



# வலம்புரி

விலை ரூபா. 7.00

VALAMPURI

புதுப்பொலிவுடன் திருநெல்வேலியில்

**WESTERN UNION** பணம் பரிமாற்றம்

\* விரைவானது \* பாதுகாப்பானது \* நம்பகமானது

இப்பொழுது உலகின் எப்பாகத்திலிருந்தும் மிக துரிதமாக பணத்தினை பெற்றுக்கொள்வதற்கு

• பணம் பெறுவதற்கு வங்கிக்குப் போகத் தேவையில்லை  
• வங்கிக் கணக்கு துவசியமில்லை  
• நடிக்கப்பட்ட சேவை இல்லை  
• 245 நாள் சேவை

• 10 (MTCN) இலக்கங்களைப் பெற்றுடன் எம்மை நாடாவும்

**THIRUMURUGAN**

T.P. 021 2227310 46, ஆழப்பாநம் வீதி, (ப.தொ.க.ச. முன்பாக)  
021 2227555 COM NET திருநெல்வேலி  
FAX: 021 2227310 யாழ்ப்பாணம்  
E-mail: thirumurugan@eudoramail.com

சங்கு 05 வள்ளுவர் ஆண்டு 2035 ஆடி 16 சனிக்கிழமை (31.07.2004) தொலைபேசி - 2223378 ஒலி 225

## கிரீன்காட் விசாவில் அமெரிக்காவில் குடியேற்ற 386 இலங்கையர் தெரிவு

(கொழும்பு) தக்கது. 2005 ஆம் ஆண்டு அமெரிக்காவில் குடியேறுவதற்கு உலகளாவிய ரீதியில் நடாத்தப்பட்ட 'கிரீன்காட்' விசா சீட்டிழப்பில் இலங்கைப் பிரஜைகள் 386 பேர் அமெரிக்காவில் குடியேறும் வாய்ப்பை பெற்றுள்ளனர்.

உலகளாவிய ரீதியில் இச் சீட்டிழப்பு முறையின் கீழ் வருடம் தோறும் ஒரு லட்சம் பேர் தெரிவுசெய்யப்படுகின்றனர். இவ் வருடம் இவ்வாறு குடியேறுவதற்கு உலகம் முழுவதிலும் இருந்து 95 லட்சம் பேர் விண்ணப்பித்திருந்தமை குறிப்பிடத்

கடந்த 2003 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் முதலாம் திகதி முதல் டிசம்பர் 30 ஆம் திகதிவரையான காலப்பகுதியில் அனுப்பப்பட்ட விண்ணப்பங்களே சீட்டிழப்பில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. இவ் வருடம் விசாவுக்கு விண்ணப்பித்து தெரிவு செய்யப்படாதவர்கள் 2006 ஆம் ஆண்டு குடியேறுவதற்கு மீண்டும் விண்ணப்பிக்க முடியும் எனவும், தெரிவுசெய்யப்பட்டவர்களிற்கு அது தொடர்பான விபரங்கள் பின்னர் அறிவிக்கப்படும் எனவும் அமெரிக்கத் தூதுவரகம் தெரிவித்துள்ளது. (த-08)

## கொழும்பு பொலிஸ் கராஜில் கைக்குண்டுத் தாக்குதல்!

இரு பொலிஸார் பல; ஒருவர் காயம்

(கொழும்பு) கொழும்பு நாரஹன்பிட்டியில் உள்ள பொலிஸ் வாகனங்கள் திருத்தும் தளத்தில் இடம்பெற்ற கைக்குண்டுத் தாக்குதல் சம்பவத்தில் இரு பொலிஸார் கொல்லப்பட்டிருள்ளதுடன் ஒருவர் காயமடைந்துள்ளார். நேற்று மாலை 3.30 மணியளவில் இடம்பெற்ற இச் சம்பவத்தில் மட்டக்களப்பில் பணியாற்றும் பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் ஒருவரும், பெண் பொலிஸார் ஒருவருமே உயிரிழந்ததாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. உயிரிழந்த பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் நேற்று பிற்பகல் பொலிஸ் கராஜின் கணனி அறையில் நுழைந்து அங்கு பணிபுரியும் ஊழியர்களை கைக்குண்டைக் காட்டி அச்சுறுத்தி, சகலரையும் வெளியேற்றிய பின்னர் அங்கிருந்த பெண் பொலிஸாரை நெருக்கி கைக்குண்டை வெடிக்க வைத்துள்ளார். தனிப்பட்ட காரணங்களின் நிமித்தமாகவே இக் கைக்குண்டுத் தாக்குதல் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கலாம் என்று பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர்.

இந்த இருவரினதும் மரணம் தொடர்பான விசாரணைகளை நாரஹன்பிட்டிய பொலிஸார் மேற்கொண்டுவருகின்றனர். (இ-121-08)

# பாலா - விடார் ஹெல்கீசன்

# லண்டனில் சந்தித்துப் பேச்சு!

## முக்கிய முடிவுகள் எடுக்கப்படவில்லை முஸ்லிம் இளைஞர் கூட்டுக் கொலை!

(நமது நீருபர்) இணக்கப்பாடுகள் எதுவுமின்றி இழுப்புக்குக் கொண்டிருக்கும் இலங்கையின் சமாதான முன்னெடுப்புக்கள் குறித்து நோர்வேயின் பிரதிவெளிவிவகார அமைச்சர் விடார் ஹெல்கீசன் தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் ஆலோசகர் கலாநிதி அன்ரன் பாலசிங்கத்துடன் லண்டனில் பேச்சு நடத்தியுள்ளார்.

விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் ஆலோசகர் அன்ரன் பாலசிங்கத்திற்கும் நோர்வேயின் பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் விடார் ஹெல்கீசனுக்கும் இடையிலான பேச்சுவார்த்தை நேற்றுக் காலை 10 மணிக்கு லண்டனில் பாலசிங்கத்தின் இல்லத்தில் நடைபெற்றது. இப் பேச்சுவார்த்தைகளில் இலங்கைக் (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

(மட்டக்களப்பு) மட்டக்களப்பு சாயந்தமருது பகுதியில் நேற்று அதிகாலை 4 மணியளவில் இடம்பெற்ற துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்தில் முஸ்லிம் இளைஞர் ஒருவர் உயிரிழந்துள்ளார். சம்பவத்தில் ஆதம்பாவா அப்துல் ஹக்கீம் (வயது 23) என்பவரே உயிரிழந்தவராவார். சாயந்தமருதிலுள்ள கடை (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# மின்சார சபை ஊழியர் பட்டதாரிகள் அச்சப்படத் தேவையில்லை

# மின்சார சபை ஊழியர் மின்சாரம் தாக்கீப் பலி

(யாழ்ப்பாணம்)

மின்னிணைப்பு வேலையில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்தபோது மின்சாரம் தாக்கியதில் இலங்கை மின்சார சபையைச் சேர்ந்த ஊழியர் ஒருவர் பரிதாபகரமாக உயிரிழந்தார்.

நேற்றுக் காலை 10 மணியளவில் இத்தயார சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது.

(12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# கருணா விவகாரத்தின் பின்னணியில்

## ரணிலே செயற்பட்டு வருகிறார்

### அனூரா பண்டாரநாயக்க தெரிவிப்பு

(கொழும்பு)

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பிலிருந்து நீக்கப்பட்ட கருணா, நாட்டை விட்டு வெளியேறிச் செல்வதற்கு உடந்தையாகச் செயற்பட்டு வந்ததாகத் தன்மீது சுமத்தப்பட்டுள்ள குற்றச்சாட்டுகளை அமைச்சர் அனூரா பண்டாரநாயக்க மறுத்துள்ளார்.

சுற்றுலாத்துறை அமைச்சில் நேற்றையதினம் இடம்பெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டிலேயே அமைச்சர் இந்தக் குற்றச்சாட்டு

# பட்டதாரிகள் அச்சப்படத் தேவையில்லை அடுத்த பட்டியலில் பெயர்கள் வெளிவரும்

## —நிதியமைச்சர் அறிவிப்பு—

(கொழும்பு)

அரசு துறையில் வேலைவாய்ப்பு வழங்குவது தொடர்பில் நேற்று முன்தினம்

வெளிவந்த பெயர்ப்பட்டியலில் தமது பெயர்கள் இடம்பெறவில்லை என பட்டதாரிகள் எவரும் அஞ்சத் தேவையில்லை.

எதிர்வரும் ஓகஸ்ட் 31 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் வெளியாகும் 2 ஆவது பெயர்ப்பட்டியலில் ஏனையோரது பெயர்கள் நிச்சயம் வெளிவரும்.

இவ்வாறு அறிவித்துள்ளார் நிதி அமைச்சர் கலாநிதி சரத் அமுனுமகம். இது விடயம் தொடர்பாக கருத்து வெளியிட்ட நிதியமைச்சர்,

பட்டதாரிகளை அரசு துறைகளில் ஆட்சேர்ப்பு செய்வது தொடர்பான பெயர்களை சிபார்சு செய்வதில் முறைகேடுகள், அரசியல் தலையீடுகள், என்பன மிகுந்து காணப்படுவதாக சிலர் விஷமப் பிரசாரம் செய்கின்றனர். இதனை எவரும் நம்பவேண்

(12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## யுனிசெப்பிடம் 34 சிறுவர்களை

### விடுதலைப்புலிகள் ஒப்படைத்தனர்

(கிளிநொச்சி)

கிளிநொச்சியிலுள்ள சிறுவர் இடைத்தங்கல் முகாமிலிருந்து 34 சிறுவர் போராளிகளை தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் நேற்று முன்தினம் யுனிசெப் அமைப்பினரிடம் ஒப்படைத்துள்ளனர்.

ஒப்படைக்கப்பட்ட சிறுவர் போராளிகளில் 14 இற்கும் 17 இற்கும் இடைப்பட்ட வயதுடைய 21 சிறுமிகளும், 13 சிறுவர்களும் அடங்குகின்றனர்.

விடுவிக்கப்பட்ட சிறுவர்களின் எதிர்காலம் குறித்து அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களுடன் இணைந்து ஆராய்ந்து, அவருடைய குடும்பத்தினுடன் சிறுவர்களை இணைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்று யுனிசெப் வெளியிட்ட அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை, சிறுவர்கள் விடுவிக்கப்பட்டமை வர வேற்கத்தக்க விடயம் என்று சர்வதேச (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

நடுவு நிலை தவறா நன்னெறி காக்கும் உங்கள் நாளிதழ்

## சிறுவர்வாரம்

(O/L) MATHS

ஆரம்ப அறிவேயில்லாதவர்களுக்கு குறைந்த காலத்தில் விடேசித்திக்குக் கற்பிப்பதில் 39வருட அனுபவமுடைய ஆசிரியரினால் 40லிருந்து 60 மணித்தியாலங்களில் A,B பெறுபேறடைவதற்குக் கற்பிக்கப்படும். சந்திக்கும் நேரம் காலை 6.00 -9.00 க.ஆறுமுகநாதன் 10,கச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை சுண்டக்குளி. (8695)

## விளையாட்டு

## விழா

(யாழ்ப்பாணம்)

உடுவில் இந்து இளைஞர் மன்ற பாலர் விளையாட்டுவிழா நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை பிப் 1.30 மணிக்கு யா/உடுவில் மான்ஸ் மகாவித்தியாலத்தில் மன்றத்தலைவர் தி.தியாகச்சந்திரன் தலைமையில் இடம் பெறவுள்ளது.

நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக உடுவில் பிரதேச செயலர் சி.திருவாகரனும், சிறப்பு விருந்தினராக வலி. தெற்கு பிரதேச சபையின் செயலாளர் திருமதி க. சொக்கலிங்கம் தமிழர் புனர்வாழ்வுக்கழக யாழ். மாவட்ட இயக்குநர் சு.ஜெயராசா ஆகியவரும் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர். (உ)

## உறுதிப்

## பத்திரம்

(கொழும்பு)

மகாவலி வலயத்தில் தற்காலிகமாக வாழ்ந்துவரும் விவசாயிகளுக்கு விரைவில் அவர்களது நிலங்களுக்கான உறுதிப் பத்திரம் வழங்கப்படவுள்ளது.

இவர்களுக்கான காணி உறுதிப் பத்திரங்கள் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகள் அனைத்தும் பூர்த்தியடைந்துள்ளதாக ஆற்றுப்பள்ளத்தாக்கு மற்றும் ரஜரட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சர் மைத்திரிபால சிறிசேன தெரிவித்துள்ளார்.

விவசாயிகள் தமக்குரிய குடியிருப்புக்களை அமைத்துக் கொள்ளும் வசதி வாய்ப்புக்களும் உருவாக்கிக் கொடுக்கப்படவுள்ளது. (உ-18,60)

## பணக்

## கொடுப்பனவு

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்.மாவட்ட பாடசாலைகளிலிருந்து தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட மாணவர்களுக்கான ஸ்ரீலங்கா நிப்பொன் கல்வி கலாசார நிலைய ஜன் மாத துக்கான புலமைப்பரிசில் பணக் கொடுப்பனவு 28ம் திகதி புதன்கிழமையிலிருந்து வழங்குவதற்கு யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரியிலுள்ள யாழ்ப்பாண நிலையம்-101இல் ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. (உ)

## உற்பத்தித்திறன்

## சிறந்த விருது

உற்பத்தித்திறன் ஆற்றலுக்கான சிறந்த விருதை இம்முறை "ஜெயா கொள்கலன் இறங்குதறை" பெற்றுள்ளது.

தொழில் உறவு மற்றும் வெளி நாட்டு வேலைவாய்ப்பு அமைச்சின் கீழ் செயற்படும் உற்பத்தி செயலகத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட போட்டியிலேயே பாரிய செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளுக்கான சிறந்த விருதை இவ் ஜெயா கொள்கலன் இறங்கு தறை பெற்றுள்ளது.

கடந்த ஆண்டு 16 மில்லியன் ரூபவை இவ் இறங்குதறை ஊடாக துறைமுக அதிகாரசபை வருமானமாகப் பெற்றிருந்ததை குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-18,60)

## 150வது ஆண்டு

## யுபிலித் திருவிழா

(சாவகச்சேரி)

சாவகச்சேரி புனித லீகோரியார் ஆலயத்தின் 150வது ஆண்டு யுபிலித்திருவிழா நாளை காலை 8.00 மணிக்கு யாழ்.ஆயர் தேர்மன் சுவர் தரநாயகம் ஆண்டகையின் கூட்டுத்திருப்பலியுடன் இடம்பெறவுள்ளது.

அத்தடன் மாலை திருச்சொருப பவனியும் நாளை மாலை நற்கருணை வழிபாடும், நற்கருணை ஆண்டவரின் ஆசீ ஆகியனவும் இடம்பெறவுள்ளன.

மேலும் "உறவின் விருந்து" என்ற தலைப்பில் நற்கருணை வழிபாடும் "குடும்பம் மகிழ்வோம்" என்ற தலைப்பில் திருநாள் திருப்பலியும் இடம்பெறவுள்ளது. (உ-121)

## தென்மராட்சி வலய மட்ட

## ஆங்கில தின போட்டி முடிவுகள்

(சாவகச்சேரி)

தென்மராட்சி வலயப் பாடசாலை மாணவர்களிடையே அண்மையில் நடாத்தப்பட்ட ஆங்கிலத்தினப் போட்டிகளின் முடிவுகள் வெளியாகியுள்ளன.

மேற்படி போட்டிகளில் முதல் மூன்று இடங்களையும் பெற்றவர்களின் பெயர் விபரம் முறையே வருமாறு.

## பார்த்தெழுதுதல்

<b>கரம்-3</b>	பூ.கிருத்திகா - அல்லாரை அ.த.க.பாட.
	சு.றுபிகா - மட்டுவில் வடக்கு அ.த.க.பாட.
	தி.ஷாந்தனா - நுணாவில் கிழக்கு அமிர்தாம்பிகை வித்தி.
<b>கரம்-4</b>	ச.கஜேந்தினி - நாவற்குழி மகா வித்தி.
	ஞா.ஷார்த்திகா - இடைக்குறிச்சி ஸ்ரீசுப்பிரமணிய வித்தி.
	பே.சங்கீதா - நுணாவில் கிழக்கு அமிர்தாம்பிகை வித்தி.
<b>கரம்-5</b>	த.துஜீவா - அல்லாரை அ.த.க.பாட.
	த.கிரிஷிகா - இடைக்குறிச்சி ஸ்ரீசுப்பிரமணிய வித்தி.
	அபிநயா - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.

<b>கரம்-6</b>	ப.சங்கீர்த்தனா - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	சு.சுமிந்தா - சாவகச்சேரி டிறிபேக் கல்லூரி
	சி.மெனுஷா - மட்டுவில் தெற்கு அ.மி.த.க.பாட.

<b>கரம்-7</b>	ஜெ.கீதா - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	உ.ஷாலினி - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி
	எஸ்.சுதர்சன் - சாவகச்சேரி டிறிபேக் கல்லூரி

<b>கரம்-8</b>	செ.சோபியா - மட்டுவில் சந்திரமௌலீசா வித்தி.
	செ.தனிஷிகா - மட்டுவில் தெற்கு அ.மி.த.க.பாட.
	வே.சர்மினி - கைதடி முத்துக்குமாரசாமி மகா வித்தி.

<b>கரம்-9</b>	வீ.கிருஷ்ணானி - கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
	சி.அகல்யா - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி.
	சி.ஜெயதர்சினி - வரணி மகா வித்தி.

<b>கரம்-10</b>	ஜெ.சர்மிலா - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி
	சி.சியாமளா - கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
	கு.சுகிர்தினி - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி.

<b>கரம்-11</b>	த.தர்சினி - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	க.ரஜினி - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	சு.சுஜிதா - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி
	ஞா.சுகந்தி - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி

<b>கரம்-12</b>	ப.துஷிகா - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	த.சிந்தாஜா - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி

<b>கரம்-13</b>	கி.நிஷாந்தினி - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி.
	பு.துளசிகா - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி

## சொல்வதெழுதுதல்

<b>கரம்-6</b>	த.அனோஜன் - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	சி.கனிஷா - உஷன் இராமநாதன் மகா வித்தி.
	யோ.லொனோஜா - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி.

<b>கரம்-7</b>	ஜெ.கீதா - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	பா.தாரணி - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	கு.கோபிகா - கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.

<b>கரம்-8</b>	ஜெ.ஜெயதர்ஷினி - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	ஸ்ரீ.விசாகன் - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	தி.அஜந்தன் - மட்டுவில் தெற்கு சரஸ்வதி வித்தி.

<b>கரம்-9</b>	நா.லக்ஷிகா - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	யோ. அனுஜா - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	சி.ரம்யா - உஷன் இராமநாதன் மகா வித்தி.

<b>கரம்-10</b>	ஜெ.டினோஷா - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி
	செ.சஞ்சுதா - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	இ.கேசிகா - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி.

<b>கரம்-11</b>	ஜெ.ஜீவகன் - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	அ.கார்த்திக் - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	தி.துஷ்யந்தினி - கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.

<b>கரம்-12</b>	ம.பிருந்தா - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	ஜெ.கல்யாணி - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி

## கவிதை ஒப்புவித்தல்

<b>கரம்-3</b>	கே.கீர்த்தனா - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.
	சி.ஹஜிதா - நுணாவில் கிழக்கு அமிர்தாம்பிகை வித்தி.
	ச.உஷாநினி - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.

<b>கரம்-4</b>	ஜெ.எழிலயன் - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.
	த.தர்ஷிகா - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி
	இ.ஆரணி - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.

<b>கரம்-5</b>	கே.சரண்யா - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.
	த.அபிநயா - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.
	ப.ஜீவிதன் - கைதடி முத்துக்குமாரசாமி மகா வித்தி.

<b>கரம்-6</b>	வை.வினோதினி - சாவகச்சேரி டிறிபேக் கல்லூரி
	த.அருளினி - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.
	ஸ்ரீ.பத்மஜன் - கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.

<b>கரம்-7</b>	கு.கோபிகா - கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
	பா.நிலாஜினி - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி.
	த.தனீஷன் - சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி

<b>கரம்-8</b>	ப.வித்தகி - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	ச.சபேசன் - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	ப.தர்ஷிகா - வரணி மகா வித்தி.

<b>கரம்-9</b>	கே.விஷ்ணுகா - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	ம.அபிநயா - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	ந.ருவிலீரிகா - சாவகச்சேரி டிறிபேக் கல்லூரி

<b>கரம்-10</b>	ச.ரகுராஜ் - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	ஜெ.சர்மினா - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி
	தெ.ரஜிதன் - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி

<b>கரம்-11</b>	மோ.அபிராமி - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	சு.ஜென்சி - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	ப.ஜெனனி - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி.

## பேச்சு

<b>கரம்-12</b>	தே.பல்சியா - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி
	தி.சிந்துஜா - கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
	த.சிந்துஜா - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி

<b>கரம்-13</b>	இ.சுஜிதா - கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
----------------	---

## கட்டுரை ஆக்கம்

<b>கரம்-7</b>	சி.நிஷாந்தி - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	ந.நிதர்ஷன் - உஷன் இராமநாதன் மகா வித்தி.

<b>கரம்-8</b>	ஸ்ரீவிசாகன் - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	வ.கோபிகா - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி.
	மா.கீர்த்திகா - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி

<b>கரம்-9</b>	நா.லக்ஷிகா - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	யோ.அனுஜா - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி

<b>கரம்-10</b>	ஜெ.டினோஷா - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி
	சு.சரண்யா - சாவகச்சேரி டிறிபேக் கல்லூரி

<b>கரம்-11</b>	மா.புகாளினி - சாவகச்சேரி டிறிபேக் கல்லூரி
	அ.கார்த்திக் - மீசாலை வீரசிங்கம் மகா வித்தி.
	ஜெ.ஜீவகன் - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி

<b>கரம்-13</b>	ச.சர்மினா - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி
	தெ.செந்தியா - சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி

## குழுப்பாடல்

<b>ஆரம்பப் பிரிவு</b>	1ஆம் இடம்:- சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.
	2ஆம் இடம்:- சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி
	3ஆம் இடம்:- மீசாலை விக்னேஸ்வரா வித்தி.

## நாடகம்

<b>ஆரம்பப் பிரிவு</b>	1ஆம் இடம்:- சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.
	2ஆம் இடம்:- கல்வயல் சண்முகானந்தா வித்தி.
	3ஆம் இடம்:- கைதடி கலைவாணி வித்தி.

<b>கனிஷ்ட பிரிவு</b>	1ஆம் இடம்:- கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
	2ஆம் இடம்:- மீசாலை விக்னேஸ்வரா மகா வித்தி.

## இசை நாடகம்

<b>சீரேஷ்ட பிரிவு</b>	1ஆம் இடம்:- சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
-----------------------	---------------------------------------

## குழுப்பாடல்

<b>கனிஷ்ட பெண்கள் பிரிவு</b>	1ஆம் இடம்:- சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	2ஆம் இடம்:- கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
	3ஆம் இடம்:- சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி

<b>சீரேஷ்ட பெண்கள் பிரிவு</b>	1ஆம் இடம்:- சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
	2ஆம் இடம்:- கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
	3ஆம் இடம்:- சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி

<b>கனிஷ்ட ஆண்கள் பிரிவு</b>	1ஆம் இடம்:- கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
	2ஆம் இடம்:- கச்சாய் அரசினர் தமிழக் கல்வன் பாட.

<b>சீரேஷ்ட ஆண்கள் பிரிவு</b>	1ஆம் இடம்:- நாவற்குழி மகா வித்தி.
------------------------------	-----------------------------------

## ஆங்கிலமொழி திறனாய்வுப் போட்டிகள்

<b>செவ்வெழுத்து (கரம் 3)</b>	விசேசித்தி ககஸ்தூரி - கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தி.
	விசேசித்தி ஞா.விவேந்தன் - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.
	திறமைச்சித்தி ஆ.தாக்கஷாயினி - சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி
	திறமைச்சித்தி யு.தேனுகா - உஷன் இராமநாதன் கல்லூரி
	திறமைச்சித்தி க.நிஷாந்தன் - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாட.
	திறமைச்சித்தி பா.ஆதவன் - குடமியன் அ.த.க.பாட.

(தொடரும்)

# வடகிழக்கு மாகாண தமிழ் இலக்கிய விழா ஒக்டோபர் 8,9,10 ஆம் திகதிகளில்

யாழ்.இந்து மகளிர் கல்லூரியில் இடம்பெறும்

(யாழ்ப்பாணம்)

வடகிழக்கு மாகாண தமிழ் இலக்கிய விழா தொடர்பான யாழ்.மாவட்ட குழு உறுப்பினர் களுக்கான கலந்துரையாடல் அண்மையில் யாழ்.வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் ப.விக்கேஸ்வரன் தலைமையில் நடைபெற்றது.

விழா ஏற்பாட்டுக்கு குழுவைச் சேர்ந்த ப.விக்கேஸ்வரன் தனது தலைமை உரையில், யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும் தமிழ் இலக்கிய விழாவின் வெற்றிக்கு உறுப்பினர்கள் அனைவரும் முழுமையான வீச்சுடன் உழைக்க வேண்டும்.

தமிழ் இலக்கிய விழா யாழ் / இந்து மகளிர் கல்லூரியில் இவ்வாண்டு ஒக்டோபர் 8,9,10ஆம் திகதிகளில் நடைபெறும்.

விழாவிற்கான மதிப்பீடுகள், செயல்திட்டங்களை குழுக்களின் தலைவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொண்டார்.

அத்துடன், தமிழ் இலக்கிய விழாவின் தனது பிரதிநிதியாக யாழ்.வலயப் பதவி நிலை உதவியாளர் பூ.புலேந்திரராசா செயற்படுவர் என்றும் அவரிடம் இலக்கிய விழா சம்பந்தமான தேவைகளை குழுவினர் காலம், நேரம் பாராமல் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்று கூறினார்.

குழுக்கள் மதிப்பீடுகளை விரைவில் சமர்ப்பிக்க வேண்டும் என்றும் அறிவுறுத்தல்

விடுவிக் கப்பட்டது.

இதில், ஆய்வரங்கக் குழு திருமதி கோகிலா மகேந்திரன் தலைமையில் கூடி பேராள் விபரங்கள் சேகரித்த பட்டியல் ஒன்றை சமர்ப்பித்துள்ளது.

கலை நிகழ்ச்சிக்குழு கலைஞர் வேல் அருளானந்தம் தலைமையில் கூடி அரங்கேற்றம் செய்யப்படும். கலை நிகழ்ச்சிகளின் பெயர்பட்டியலைச் சமர்ப்பித்துள்ளது.

மேலும் ஊர்வலங்கள், பவனிவரும் ஊர்திகள் தயாரிக்கும் பணியைக் கலாசார உத்தியோகத்தர்கள் பகிர்ந்து கொண்டனர். அவர்களுக்கு உரிய நேரத்தில் ஊர்திகள் அல்லது வாடகை ஊர்திகள் அலங்காரம் செய்வதற்காக வழங்கப்படும் எனத் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

வேடப் புனைவு நிகழ்ச்சிக்கு வடக்கு-கிழக்கு மாகாண கல்வி அமைச்சர் செயலாளரிடம் இருந்து வேடப்புனைவு சம்பந்தமான கடிதங்கள் கிடைத்ததும் கலாசார உத்தியோகத்தர்கள், பாடசாலைகளுக்குச் சென்று உரிய ஏற்பாடுகள் செய்வர் என்றும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டது.

இதேவேளை, தமிழ் இலக்கிய விழா குழுக்கள் கலந்துரையாடல் செய்தியாக யாழ்.வலய முகாமைத்துவ மண்டலம் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளது. குழுக்களின் தீர்மானங்கள், அபிப்பிராயங்கள் வடக்கு-கிழக்கு

மாகாணகல்வி அமைச்சர் செயலாளருக்கு அனுப்பி வைக்கப்படும், (உ-19, 05)

## பேரவை இன்று கூடுகிறது

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்.பல்கலைக் கழகப் பேரவை இன்று காலை 9.00 மணிக்கு கூடவுள்ளது.

இதில், பதிவாளர் நியமனம் தொடர்பான தீர்மானம் எடுக்கப்படவுள்ளது. (உ-5)

## இரசாயனவியல் அறிவுப் பரீட்சை

இலங்கை இரசாயனவியல் கழகம் வருடாவருடம் நடாத்தும் "அவுஸ்திரேலியன் தேசிய இரசாயனவியல் அறிவு போட்டிப் பரீட்சை" இன்று காலை 9.00 மணிக்கு யாழ்.மத்திய கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளது.

பல்வேறு நாடுகளுக்கிடையிலும் நடைபெறும் இப்பரீட்சையில் யாழ்.மாவட்டப் பாடசாலைகளில் இருந்து 354 மாணவர்கள் தோற்றவுள்ளனர். (உ-)

## நற்கருணை

ஆண்டுப் பிரகடனம்

ஒக்டோபர் 2004 முதல் ஒக்டோபர் 2005 வரை உள்ள காலப் பகுதியை, கத்தோலிக்க திருச்சபையின் ஆத்மீகத் தலைவர் பரிசுத்த பாப்பரசர் நற்கருணை ஆண்டாகப் பிரகடனப்படுத்தியுள்ளார். இக்காலப் பகுதியில் நற்கருணைக்கு முக்கியத் துவம் கொடுத்து வழிபாடுகள் நடத்தும்படி அவர் கேட்டுள்ளார். (உ-)

## கருத்துரையும்

கலந்துரையாடலும்

யாழ்.சமூக விஞ்ஞானப் படிப்பு வட்டம் நடாத்தும் இலங்கை இனப்பிரச்சினையில் வெளிநாடுகளின் இராஜதந்திர தலைவீடுகள் எனும் தலைப்பிலான கருத்துரையும், கலந்துரையாடலும், இன்று காலை 9.30 மணிக்கு யாழ்.தமிழ் எழுத்தாளர் ஒன்றிய மண்டலத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. (உ-)

## "ஓவிய ஆடல்"

காண்பிய சங்கமம்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்.பல்கலைக் கழக நுண்கலைத் துறையின் கலைவட்டம் முதுசம் X நிகழ்வுத் தொடர்வரிசையில் 13 யாழ்ப்பாணத்து ஓவியர்களின் ஓவியங்களின் காட்சி 2வது வாரமாக நடைபெற்று வருகிறது.

இத் தொடரின் சிறப்பு நிகழ்வாக இம்முறை "ஓவிய ஆடல்" எனும் சிறப்பு நிகழ்வு இடம்பெறவுள்ளது.

யாழ்ப்பாண நுண்கலைத் துறையின் இறுதிவருட மாணவர்கள் இன்று சனிக்கிழமை மாலை 4.00 முதல் 5.00 வரை 83, பலாலி வீதி, கந்தர்மடத்தில் அமைந்துள்ள பிரான்ஸ் நட்புறவுக் கழகத்தில் இதனை வழங்கவுள்ளனர். ஆர்வலர்கள் அனைவரையும் இக் காண்பிய சங்கமத்தில் பங்கேற்றுச் சிறப்பிக் குமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (உ-)

## பேச்சுப் போட்டி

(யாழ்ப்பாணம்)

துய அன்னை ஸ்ரீ சாரதாதேவி யாரின் 150 ஆவது ஜெயந்தி விழா ஆண்டை முன்னிட்டு, கொழும்பு ஸ்ரீராமகிருஷ்ண சாரதா சமீத்தியால் நடாத்தப்படும் மாவட்ட மட்ட பேச்சுப் போட்டிகள் தாவுடி ஸ்ரீராம கிருஷ்ண சேவாசிரம சங்கத்தால் மருதுனார் மடம் இராமநாதன் மகளிர் கல்லூரியில் இன்று சனிக்கிழமை காலை 9.00 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. (உ-)



மக்கள் வாங்கி யாழ்.பிரதான வீதிக் களையின் 43ஆவது ஆண்டு விழாவில் யாழ்.மாவட்ட விவசாய கூட்டுறவுச் சங்க சமாச்ச பொது முகாமையாளர் குத்துவிளக்கேற்றுவதையும், மாணவர் மறுமலர்ச்சிக் கணக்கில் பரிசு பெற்ற கோண்டாவில் கிந்து மகாவித்தியாலய மாணவிக்கு பரிசுத் தொகையை வாங்கி முகாமையாளர் கென்றி வழங்குவதையும் படங்களில் காணலாம். படத்தில் மக்கள் வாங்கி உத்தியோகத்தர்களும் காணப்படுகின்றனர்.

## கேள்வி கோரல்

வீடமைப்பு மற்றும் தொழில்துறை, நீர்மாணம், கழிப்பு மாகாண கல்வி மற்றும் நீர்ப்பாசன அபிவிருத்தி அமைச்சர் கட்டடத் திணைக்களம்

1. யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக மின்னொலைக்கல்வி நிலையம் மற்றும் வித்தியானந்தன் வாசகசாலையின் கட்டடம் 3இன் மேம்படுத்தலுக்கான பொறியிடப்பட்ட கேள்விகள் யாழ்ப்பாணம், கட்டடத் திணைக்களம், பிரதான பொறியியலாளர் அலுவலகத்தில் கேள்விச் சபைத் தலைவரினால் பெற்றுக் கொள்ளப்படும். மேலும் பெற்றுக்கொள்வதானது 2004.08.18 திகதி மு.ப. 10.00 மணிக்கு முடப்படும். மீளளிக்கப்படாத கேள்விக் கட்டணமாக ரூபா ஆயிரம் மாத்திரம் (Rs. 1000.00) செலுத்துவதன் மூலம் 2004.08.13ஆம் திகதி பி.ப. 3.30 வரை யாழ்ப்பாண, கடற்கரை வீதி, கட்டடத் திணைக்களம், பிரதான பொறியியலாளர் (யாழ்ப்பாணம்) இடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய படிவங்களின் மூலமே கேள்விகள் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

2. கடந்த 5 வருடங்களில் Alluminium Partilioning வேலைகளை வெற்றிகரமாகப் பூர்த்தி செய்த கூடந்த கால அனுபவங்களை உடையவர்களுக்கு மாத்திரமே கேள்விப்படிவங்கள் வழங்கப்படும். கேள்வி ஆவணங்கள் வழங்கப்பட முன்பு அனுபவங்களை நிரூபிப்பதற்கான ஆவணச் சான்றுகளை விண்ணப்பதாரியினால் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

3. கேள்வி ஆவணங்கள் யாழ்ப்பாணம், கடற்கரை வீதி கட்டடத் திணைக்களம் பிரதான பொறியியலாளர் (யாழ்ப்பாணம்) இடத்தில் இலவசமாகப் பார்வையிடலாம்.

4. கேள்விகள் முடப்படும் திகதியில் இருந்து 90 நாட்கள் வரையுமே கேள்விகள் செல்லுபடியாகும்.

5. கேள்விகள் ரூபா இருபத்தேழாயிரத்து இருநூறு (Rs. 27,200.00) மாத்திரம் பிணையுடன் சேர்த்து சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

6. பொறியிடப்பட்ட கேள்விகள் முடிவடையும் நேரத்திற்கு முன்பு கிடைக்கப் பெறாமாறு யாழ்ப்பாணம், கடற்கரை வீதி, கட்டடத் திணைக்களம் மே/பா பிரதான பொறியியலாளர் கேள்விச் சபைத் தலைவருக்கு நேரடியாகவோ அல்லது பதிவுத் தபால் மூலமோ கிடைக்கச் செய்தல் வேண்டும்.

7. கேள்விகள் முடப்பட்டு உடனடியாக யாழ்ப்பாணம், கடற்கரை வீதி, கட்டடத் திணைக்களம், பிரதான பொறியியலாளர் அலுவலகத்தில் திறக்கப்படும். கேள்விதாரர்கள் அல்லது அவர்களின் அங்கீகாரம் பெற்ற பிரதிநிதிகள் கேள்விகள் திறக்கப்படும் வேளையில் சமூகமளிப்பதற்கு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

8. மேலதிக விபரங்களுக்கு தயவுசெய்து யாழ்ப்பாணம், கடற்கரை வீதி, கட்டடத் திணைக்களம், பிரதான பொறியியலாளர் (யாழ்ப்பாணம்) ஐ தொடர்புகொள்ளவும்.

W.S.ஹால்லிகொடை,

கட்டடப் பணிப்பாளர்,

கட்டடத் திணைக்களம்,

"செத்சிரியாய்"

ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர,

கோட்டை, பத்தரமுல்ல.

www.buildings.gov.lk

(C/387)

## அரசாங்க அறிவித்தல்

யாழ். மாவட்ட செயலகம், அலுவலக

உபகரணங்கள் வழங்குவதற்கான கேள்வி

யாழ்.மாவட்ட செயலகம் மற்றும் பிரதேச செயலகங்களுக்குத் தேவையான பின்வரும் பொருட்களை வழங்குவதற்கான கேள்விகள் கோரப்பட்டுள்ளன.

இதற்கான விண்ணப்பப் படிவத்தையும், பொருட்கள் தொடர்பான விபரங்களையும், நிபந்தனைகளையும் மாவட்ட செயலகக் களஞ்சிய நலன்புரிக்கீளையில் அலுவலக நாட்களில் மு.ப. 9.30 மணி தொடக்கம் பி.ப. 4.00 மணிவரையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்பப் படிவத்தை அரசாங்க அதிபரும், மாவட்ட செயலாளரும், மாவட்ட செயலகம், யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரியிடப்பட்டு மேலுறையன் இடது பக்க மேல் முலையில் "அலுவலக உபகரணங்கள் வழங்குவதற்கான கேள்வி விண்ணப்பம்" எனக் குறிப்பிட்டு 2004.08.23 ஆந் திகதி பி.ப. 2.00 மணிக்கு முன்னர் எமக்குக் கிடைக்கக்கூடியவாறு பதிவுத் தபாலிலோ அல்லது அலுவலக கேள்விப் பெட்டியிலோ இடப்படல் வேண்டும். அன்றைய தினம் பி.ப. 3.00 மணிக்கு கேள்விப் பத்திர பெட்டி திறக்கப்படும். அச்சமயம் விண்ணப்பதாரரோ அல்லது அவரது பிரதிநிதியொருவரோ சமூகமளிக்கலாம்.

1. உருக்கு அலுமாரி
2. உருக்கு கோவை அலுமாரி
3. உருக்கு பதவிநிலை உத்தியோகத்தர் மேசை
4. பிளாஸ்டிக் கதிரை
5. கணனி மேசை
6. கணனி அறை கதிரை
7. புகைப்புடப் பிரதி இயந்திரம் (Canon)
8. நோண்யோ இயந்திரம் (Super Fax)
9. பக்ஸ் இயந்திரம் (Canon)
10. UPS
11. Printer (Epson LQ 2180)
12. Printer (Epson LQ 300)
13. Stand Fan
14. Computer Monitor

செ.பத்மநாதன்,

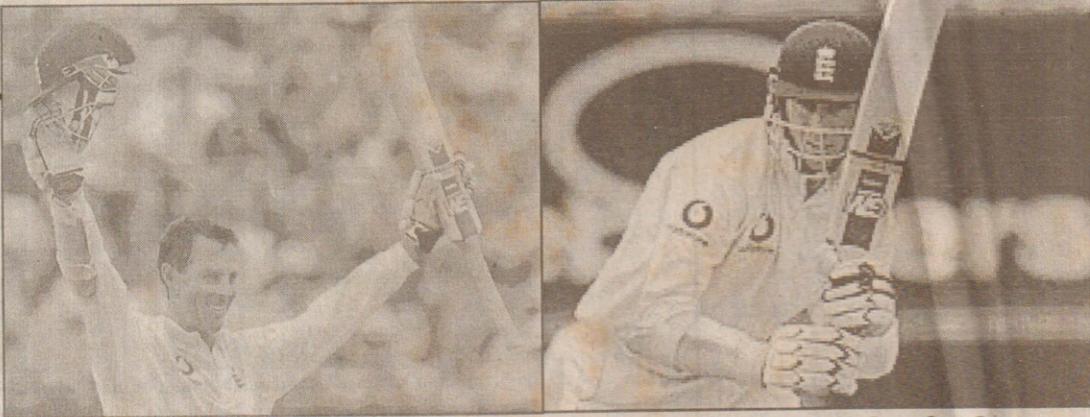
அரசாங்க அதிபரும் மாவட்ட செயலாளரும்,

மாவட்ட செயலகம், யாழ்ப்பாணம்.

(C/388)

## இரண்டாவது டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் இங்கிலாந்து அணி 313 - 5

வெஸ்ட் இண்டீசுக்கு எதிரான இரண்டாவது டெஸ்ட் கிரிக்கெட் போட்டியில் இங்கிலாந்து அணி முதல் நாள் ஆட்டநேர முடிவில் 5 விக்கெட் இழப்பிற்கு 313 ரன்கள் குவித்தது. சிறப்பாக ஆடிய



டிரஸ் கோதிக் சதம் அடித்தார். இங்கிலாந்து வெஸ்ட் இண்டீசு அணிகளுக்கு இடையே இரண்டாவது போட்டி எட்ஜ்பாஸ்டனில் நேற்று துவங்கியது. நாணயச் சுழற்சியில் வென்ற இங்கிலாந்து கப்டன் மைக்கல் வகன் துடுப்பெடுத்தாட முடிவுசெய்தார்.

துவக்க ஆட்டக்காரர்களான டிரஸ் கோதிக், ஸ்ட்ராஸ் சிறப்பான ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்தினார். இந்த ஜோடி முதல் விக்கெட்டுக்கு 77ரன்கள் சேர்த்த நிலையில் ஸ்ட்ராஸ் 24 லாசன் பந்தில் ஆட்டமிழந்தார். அடுத்துக் களமிறங்கிய ராபர்ட் கீ 29, மைக்கல் வகன் 12ரன்களில் ஆட்டமிழந்தனர். சிறப்பாக ஆடிவந்த டிரஸ்கோதிக் சதம் அடித்த நிலையில் பராவோ பந்தில் அவுட் ஆனார். இவர் 19 பவுண்டரிகள் உட்பட 105 ரன்கள் குவித்தார்.

இதன்பின் தோர்ப், பிளின்டொப் இணைந்து அணியின் ஸ்கோரை உயர்த்தினர். இந்த ஜோடி 5 வது விக்கெட்டுக்கு 52 ரன்கள் சேர்த்த நிலையில் தோர்ப் 62 கொலிமோர் பந்தில் வீழ்ந்தார். இறுதியில் முதல் நாள் ஆட்டநேர முடிவில் இங்கிலாந்து அணி முதல் இன்னிங்ஸில் 5 விக்கெட் இழப்பிற்கு 313 ரன்கள் குவித்தது.

பிளின்டொப் 42, ஜோன்ஸ் 27 ரன்களுடன் ஆட்டமிழக்காமல் இருந்தனர். வெஸ்ட் இண்டீசு தரப்பில் பராவோ 2, லாசன் 1, காலிமோர், காலின்ஸ் 1விக்கெட் வீழ்த்தினர். (யே)

## அக்கியூரா கிளாசிக் டெனிஸ் இரண்டாவது சுற்று முடிவுகள்

அக்கியூரா கிளாசிக் டெனிஸ் தொடரில் பிரான்ஸின் அமெலி மவுரீஸ்மோ அதிர்ச்சித் தோல்வியடைந்தார். கலிபோர்னியா மாகாணத்தில் உள்ள சான்டியுகோவில் அக்கியூரா கிளாசிக் டெனிஸ் போட்டிகள் நடந்துவருகின்றன. இதில் நேற்று நடந்த இரண்டாவது சுற்றுப்போட்டிகளில் அவுஸ்திரேலியாவின் அலிசியா மோலிக் 7-5,3-6,6-3 என்ற செற்களில் பிரான்ஸின் அமெலி மவுரீஸ்மோவை அதிர்ச்சி



தோல்வி யடையச் செய்தார்.

மற்ற போட்டிகளில் அமெரிக்காவின் லிண்டீசே டேவன்போர்ட் 6-4,6-0 என்ற செற்களில் கரோலினாஸ் பெர்னமெயும் தோற்கடித்தார். கடந்த சில மாதங்களாகவே ரஷ்யாவின் ஆதிக்கம் டெனிஸ் அரங்கில் கொடிகட்டிப் பறக்கிறது. நேற்று நடந்த போட்டிகளில் ஸ்வெட்லானா கசனட்சோவா 6-1,6-2 என்ற செற்களில் ஸ்லோவாகியாவின் டேனியலா ஹண்ட்சோவாவையும், எலினா பொவினா 6-1,4 என்ற செற்களில் கிரீசின் எலினி டேனில்டோவையும், எலினாலிகோட்சேவா 6-4,6-3 என்ற செற்களில் செக்குடியரசைச் சேர்ந்த ஸ்டீபி கோவாவையும், ஜப்பானின் அய்சுகியாமா 6-3,6-2 என்ற செற்களில் ஷினோபு அசகோவையும், ஆர்ஜென்டினாவின் பாலோரஸ் 6-3,6-0 என்ற செற்களில் பிரான்ஸின் மரியன் பர்டோவியையும் வீழ்த்தி மூன்றாம் சுற்றுக்கு முன்னேறினார். (யே)

## வடக்கு-கீழ்க்கு மாகாண மட்ட கபடிப் போட்டிகள் இன்று

வடக்கு-கீழ்க்கு மாகாண விளையாட்டுத் திணைக்களத்தினால் நடாத்தப்பட்டுவரும் மாகாண மட்ட விளையாட்டுப் போட்டி நிகழ்வுகளில் ஆண், பெண்களுக்கான கபடிப் போட்டிகள் இன்றும் நாளையும் (01/08) யாழ்ப்பாணம் விளையாட்டு அரங்கில் நடைபெறவுள்ளன.

இப் போட்டி நிகழ்வுகளில் கலந்துகொள்வதற்காக வடக்கு-கீழ்க்கு மாகாணத்தின் எட்டு மாவட்ட அணிகளும் நேற்று யாழ்ப்பாணத்திற்கு வருகை தந்துள்ளமையும் இங்கு குறிப்பிடத்தக்க விடயமாகும்.

சென்ற ஆண்டு நடைபெற்ற இவ் மாகாண மட்ட கபடிப் போட்டி நிகழ்வுகளில் பெண்கள் பிரிவில் வவுனியா மாவட்ட அணி முதலாம் இடத்தினையும், திருகோணமலை மாவட்ட அணி இரண்டாம் இடத்தினையும் பெற்றுக் கொண்டதுடன், ஆண்கள் பிரிவில் முதலாம் இடத்தினை திருகோணமலை மாவட்ட அணியும், இரண்டாம் இடத்தினை கிளிநொச்சி மாவட்ட அணியும் பெற்றுக்கொண்டன. எனினும், ஆண்கள் பிரிவு போட்டிகளில் யாழ்ப்பாணம் கபடி அணியினர் இந்த வருடம் பெர்வரி மாதம் நடைபெற்ற 3வது தமிழீழத் தேசிய பெருவிளையாட்டு விழாவின் கபடிப் போட்டியில் இரண்டாம் இடத்தினைப் பெற்றுக்கொண்டிருந்தமையினால், இம்முறை போட்டிகளில் குறிப்பிடத்தக்க அளவு வெற்றிகளை பெற்றுக்கொள்வார்கள் எனவும் எகிப்து மாகாணத்தினர். (யே-68)

## கரபந்து அரையிறுதி

(சுண்டுக்குளி)

அரியாலை சனசமூக நிலையம், யாழ்ப்பாணத்தாட்ட சம்மேளனத்தின் அனுசரணையுடன், யாழ்ப்பாணம் ரீதியில் நடாத்தி வரும் கரபந்தாட்ட போட்டித் தொடரின் அரையிறுதி ஆட்டத்தில் ஆவரங்கால் மத்திய விளையாட்டுக் கழக அணி அதனை எதிர்த்து ஆடிய, ஆவரங்கால் இந்து இளைஞர் விளையாட்டுக்கழக அணியை மூன்று நேர் செற்களில் 25:19,25:22, 25:20 என்ற புள்ளிகள் கணக்கில் வென்றது. இவ்வாட்டத்திற்கு நடுவர்களாக எஸ்.அப்துத்தரை, கே.ஏ.காம்பரம் ஆகியோர் கடமையாற்றினார்கள். (யே-110)

## மாஸ்டர்ஸ் டெனிஸில் பெடர், ரொடிக் வெற்றி

சுவிட்சர்லாந்தைச் சேர்ந்த நம்பர்வண் வீரரான ரொஜர் பெடர் மாஸ்டர்ஸ் டெனிஸ் தொடரின் இரண்டாம் சுற்றுக்குத் தகுதிபெற்றார்.

கனடாவின் டொரண்டோவில் மாஸ்டர்ஸ் டெனிஸ் போட்டிகள் நடந்து வருகின்றன. இதில் நேற்றுமுன்தினம் நடந்த முதல் சுற்றுப்போட்டியில், சுவிட்சர்லாந்தின் ரொஜர் பெடர் 6-3,7-5 என்ற நேர் செற்களில் மொராக்கோவின் ஹிகாம் ரெசியையும் நடப்புச் சம்பியனான அமெரிக்காவின் ஆண்டிரோடிக் 6-4,6-2 என்ற செற்களில் பிரான்ஸின் பென்னட்டையும், ரஷ்யாவின் மைக்கேல் யோகனி 3-6,6-3,6-4 என்ற செற்களில் ஆர்ஜென்டினா



வின் டேவிட் நெல்பாந்தியனையும், அவுஸ்திரேலியாவின் டொர்ட் 7-6,5-7,6-3 என்ற செற்களில் ஆர்ஜென்டினாவின் கஸ்டன் காடியோவையும் வீழ்த்தி இரண்டாம் சுற்றுக்கு முன்னேறினார்.

முதல் சுற்றின் மற்ற போட்டிகளில் அவுஸ்திரேலியாவின் லேடன் ஹெவிட் 1-6,6-4,6-2 என்ற செற்களில் ஸ்பெயின் வீரர் ரபேல் நடேலையும், ஸ்பெயின் வீரர் கார்லோஸ் மோயா 6-7,6-3,6-4 என்ற செற்களில் சக நாட்டு வீரரான வெர்ட்ஸ்கோவையும், பிரிட்டன் வீரர் டிம் ஹென் மேன் 6-4,6-1 என்ற செற்களில் ஆர்ஜென்டினாவின் ஜுலேட்டாவையும் வீழ்த்தி இரண்டாம் சுற்றுக்குத் தகுதி பெற்றனர். (யே)

## கரபந்து அரையிறுதி

(சுண்டுக்குளி)

மட்டுவில் வளர்மதி விளையாட்டுக் கழகத்தினால் யாழ்ப்பாணம் ரீதியில் நடாத்தப்பட்டுவந்த கரபந்தாட்ட போட்டித் தொடரின் அரையிறுதி ஆட்டத்தில் ஆவரங்கால் மத்திய விளையாட்டுக்கழக அணி அதனை எதிர்த்து ஆடிய தோப்பு வாலிபர் விளையாட்டுக் கழக அணியை 3:2 என்ற செற்கணக்கில் 20:25,19:25,25:20,25:22 15:10 என்ற புள்ளிகள் அடிப்படையில் பலத்த போட்டியில் வென்று இறுதி யாட்டத்தில் ஆடத்தகுதி பெற்றது. இவ்வாட்டத்திற்கு நடுவர்களாக எஸ்.அப்துத்தரை, என்.முருகதாஸ்காந்தன் ஆகியோர் கடமையாற்றினார்கள்.

இரண்டாவது அரையிறுதி ஆட்டத்தில் ஆவரங்கால் இந்து இளைஞர் விளையாட்டுக்கழக அணி அதனை எதிர்த்து அச்சவேலி வீக்னேஸ்வரா விளையாட்டுக்கழக அணியை மூன்று நேர் செற்களில் 25:20, 25:22, 25:19 என்ற புள்ளிகள் கணக்கில் வென்று இறுதியாட்டத்தில் ஆடத் தகுதிபெற்றது.

இவ்வாட்டத்திற்கு நடுவர்களாக வி.செல்வராசா எஸ்.அப்துத்தரை ஆகியோர் கடமையாற்றினார்கள். (யே-110)

## விளையாட்டுச் செய்திகள்

ATHENS 2004

XXVIII OLYMPICS 13-29 AUGUST

ஒலிம்பிக்கிற்கு இன்னும் 13 தினங்கள்

## யாழ்ப்பாணம் அணி சம்பியன்

(யாழ்ப்பாணம்)

விளையாட்டுத் திணைக்களத்தினால் நடாத்தப்பட்ட வடக்கு-கீழ்க்கு மாகாண மட்ட வலைப்பந்தாட்ட போட்டியில் யாழ்ப்பாணம் வலைப்பந்தாட்ட மகளிர் அணி முதல் இடத்தை தனதாக்கிக் கொண்டது. இமாதம் 24ஆம் திகதி வவுனியா நகரசபை மைதானத்தில் நடைபெற்ற இறுதிப் போட்டியில் யாழ்ப்பாணம் அணி மன்னார் அணியை எதிர்த்து விளையாடி 53-12 என்ற கோல்கணக்கில் யாழ்ப்பாணம் வெற்றி யீட்டியுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் வலைப்பந்தாட்ட மகளிர் அணி 1வது போட்டியில் அம்பாறை மாவட்ட அணியையும் 2வது போட்டியில் வவுனியா மாவட்ட அணியையும் வெற்றியீட்டி இறுதிப் போட்டியில் மன்னார் மாவட்ட அணியையும் அதிகளவு புள்ளிகள் வித்தியாசத்தில் வெற்றியீட்டியது குறிப்பிடத்தக்கது. இந்த வருடத்துடன் தொடர்ந்தும் 8 வருடங்களாக யாழ்ப்பாணம் வலைப்பந்தாட்ட மகளிர் அணி சம்பியன் பட்டத்தை பெற்றிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (யே-19,5)

## டெஸ்ட் தர வரிசையில் ட்ராவிட்டுக்கு முதலிடம்

டெஸ்ட் தரவரிசையில் லாராவை பின்னுக்குத் தள்ளி முதல் இடத்தைப் பிடித்துள்ளார் ராகுல் ட்ராவிட் லண்டனில் உள்ள பிரைஸ்

வோட்டர்ஸ் ஹவுஸ் கூப்பர் நிறுவன தங்களது டெஸ்ட் கிரிக்கெட் தர வரிசை பட்டியலை நேற்று வெளியிட்டது.

இந்தப் பட்டியலில் முதலிடத்தில் இருந்து வந்த வெஸ்ட் இண்டீசு கப்டன் பிரையன் லாராவுக்கு முற்றாவது இடம் தரப்பட்டுள்ளது. இங்கிலாந்துக்கு எதிரான முதல் டெஸ்டில் இவர் 55ரன்களை மட்டுமே எடுத்தார். இந்திய அணியின் துணை கப்டன் ராகுல் ட்ராவிட்டிற்கு 891 புள்ளிகள் முதல் இடம் தரப்பட்டுள்ளது. அவுஸ்திரேலியாவின் மத்யூ ஹேடன் (885 புள்ளிகள்) இரண்டாம் இடத்தைப் பிடித்துள்ளார். மற்ற இந்திய வீரர்களான சச்சின் டெண்டுல்கர் (784 புள்ளிகள்) சேவக் (782 புள்ளிகள்) இருவருக்கும் முறையே எட்டாவது, ஒன்பதாவது இடம் தரப்பட்டுள்ளது. (யே)



# யாழ்ப்பேர் பயணம் வகையில் அமைந்த 13 ஓவியர்களின் ஓவியக் கண்காட்சி

இருபரிமாணமேற்பரப்பில் கோடு நிறம் வெளி ஆகியன கொண்டு உயிர்ப்புறும் கலைப் படைப்பான ஓவியம் வெளிப்பாட்டு



ஊடகங்களில் மிகமுக்கியமான தொன்றாகும். புகைப்படக்கலை வருவதற்கு முன்னைய காலப் பகுதியில் மக்கள் இயற்கையின் கண்பொழுதை நிலைநிறுத்தவும் என்றும் இருப்புச் செய்யவும் தம் வாழ்வின் காலங்களை இருப்புச் செய்து மீட்டுப்பார்க்கவும் ஓவியமே எழுத்தாளப்பட்டது. மனிதமனத்தின் படிமங்களை நிறம் தூரிகைகொண்டு வெளிப்படுத்தக்கூடியதும், மனிதனின் மனதோடு ஊடாடுவதிலும், உணர்வைத் தோற்றுவிப்பதிலும் காண்பியக்கலைகளில் ஓவியத்திற்கு முதலிடம் உள்ளது எனலாம். வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலங்களில் ஓவியக்கலையானது ஒருவரின் உள்ளத்தை இன்னொருவருக்குச் சொல்லும் குறியீட்டுமொழியாகவும் காட்சிச் சித்தரிப்பாகவும் காணப்பட்டதேயன்றி கலையாகப் பார்க்கப்படாது காலப்போக்கிலேயே வளர்ச்சி பெற்றது. மேட்டுக்குடிகளின் கலையாக நிலைபெற்ற ஓவியமானது யாழ்ப்பாணத்தில் இருப்ப்பெற்றமுடியாமல் போனதற்கு அக்கால பொரு

ளாதார வளமும் ஊக்கமற்ற சமூகமும் காரணமாக இருந்ததெனலாம். அக்காலத்தில் ஓவியத்தை விரும்பிப்பயிலுபவர்களும் ஓவிய

யக்கலையில் நாட்டமற்ற போக்கு நிலையும் சமூகக்குழலும் காணப்பட்டமையினால் நாட்டமுடைய ஒருசிலரே இதனை ஒருகலையாக அன்றி கோயில்களில் சமயச்சார்புடைய நிகழ்ச்சிகளை வரைபவர்களாகக் காணப்பட்டனர். கோயிலுக்கு வெளியே பாடசாலையில் ஒருபாடமாக கற்பிக்கும் ஆசிரிய தொழிலினூடே தொடரப்பட்டதெனலாம். சித்திர ஆசிரியர்களிற்கு ஓவியப்பயிற்சி வழங்குவதை இலக்காகக்கொண்டு 1938ல் வினஸர் கலைக்கழகம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. இது ஓவியக்கலையில் ஆர்வமுடையவரை ஒன்றுசேர்க்கும் முயற்சிக்கு அடித்தளமிடுவதுடன் இன்றைய ஓவியக்கலைக்கு களமாகவும் அமைந்ததெனலாம். இச்செயற்பாட்டுடாக எஸ்.ஆர்.கனகசபை, கனகசபாபதி, அ.இராசையா போன்றோர் யாழ்ப்பாணத்து முத்த ஓவியக்கலைஞர்களாக இனங்காணப்பட்டதோடு யாழ்ப்பாணத்தில் ஓவியம்என்னும் கலையை ஏனையோர் இனங்காணவும் செய்தனர். முத்த ஓவியர்கள் அனைவரும்

கல்லூரியாசிரியர்களாகவும் ஆசிரிய கலாசாலைவிருவரையாளர்களாகவும் இருந்ததோடு, இவர்கள் வருவாயை இலக்காகக் கொண்டே ஓவியம் வரைந்தனர். இக் காலகட்டத்தில் வினஸர் கலைக்கழகத்தின் தோற்றம் சமயக்கட்டுப்பாடுகளுக்கும் உட்பட்டு ஒருவரையறக்குள் ஆழ்த்தப்பட்டிருந்த ஓவியக்கலையை வெளிக் கொண்டு வந்ததோடு ஆசிரியர்கள் பலரை ஓவியர்களாகவும் கலைஞர்களாகவும் மாற்றியது. இச் செயற்பாட்டின் மூலம் சமய உள்ளடக்கத்திற்கு வெளியே இயற்கை மனிதன் உள்ளடக்கமாக்கப்பட்டு உயிருட்ப்பெற்ற ஓவியக்கலை மலர்வு பெற்றது.

சமகாலத்தில் ஓவியக்கலைஞர்களில் முற்போக்கான சிந்தையுடைய ஓவிய ஈடுபாடுடையவர்கள் இணைந்து “43 குழுவினர்” எனும் ஓவிய இயக்கத்தைக் கொழும்பில் ஆரம்பித்தனர். இலங்கை ஓவியவரலாற்றில் முக்கிய இடம் வகிக்கும் “43 குழுவில்” புகழ்பெற்ற காட்டுனிஸ் டான ஏசி.கொலேட், நிச்சாட்கிபிரியேல், சீ.ஏப்பிரகாம் என்பவர்களுடன் எஸ்.ஆர்.கனகசபையும், கனகசபாபதியும் அங்கம் வகித்தனர்.

இதனைத்தொடர்ந்து 1952ல் நடைபெற்ற சர்வதேச ஓவியக்கண்காட்சி பல்வேறு நாடுகளுக்கிடையான ஓவியங்களையும் ஓவியர்களையும் ஊடாடவைத்ததோடு ஓவியக்கலையும் பரிமாண வளர்ச்சி பெற உதவிவது. 1959களில் விடுமுறைக்கால ஓவியக்கழகம் மாற்கு, எம்.எஸ்.கந்தையா போன்றோர் நடாத்தப்பட்டது. மாற்குவின் ஓவியங்கள், ஓவியம் என்றால் இப்படித்தான் இருக்கவேண்டுமென்ற வரையறையைவிட்டு விலகி ஏதோ ஒன்றை வெளிப்படுத்துவதென தோன்றுமளவு நவீன பாணியான ஓவியமாகத் தோற்றம் பெற்றது. இதில் ஓவிய மேற்பரப்பில் ஓவியன கயாதனமாக செயற்படத்தொடங்கியதோடு தன் மன ஓட்டத்திற்கு

தூரிகையால் வடிவம் கொடுக்க உந்தப்படுகிறான். இச்செயற்பாடு ஓவியக்கலையில் ஒரு திருப்பு முனையாக அமைவதோடு ஓவியத்தைப்பறிந்து கொள்ளலில் பாரிய முயற்சியை வேண்டிற்றது. இத்தகைய போக்குமாற்றம் கண்டபோதும் ஓவியத்தை ஒரு பாடமாகப் பயில்பவர்களே அதிகமாகக் காணப்பட்டதோடு சமூக சூழல், புவியியல் காரணமாக இயற்கைச் சித்தரிப்புக்களும் நிகழ்ச்சிச் சித்தரிப்புக்களும் ஓவியத்தின் கருப் பொருளாக அமைந்தது.

இந்தப் பின்னணியில் தற்போது யாழ்ப்பாணக்கழக நுண்கலைத்துறையின் கலைவட்டம் காலந்தோறும் நிகழ்த்தி வரும் முதலாம் 10 வது நிகழ்ச்சித் தொடரில் 20.07.2004 முதல் 19.08.2004 வரை பிரெஞ்சு நட்புறவுக்கழகம், 83

## து.வாசுகி 3 ஆம் வருடம் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்

பலாலி வீதி, கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணத்தில் நடத்தப்படுகின்ற “13 ஓவியர்களின் ஓவியக் காட்சி” எனும் கண்காட்சியில் யாழ்ப்பாணத்தைப் பொறுத்தவரை மரபினூடும் அதற்கப்பாலும் வழிவந்த ஓவியங்களின் காட்சியைக் காணக்கூடியதாகவுள்ளது. சமகால யாழ்ப்பாணத்தைப் பொறுத்தவரை ஓவியக்கண்காட்சியென்பது மிக விருப்பிற்குரியதோர் அரிய செயற்பாடாகக் காணப்படுகிறது. இத்துறையில் ஈடுபாடுடைய அதிகமானோர் இதில் கலந்துகொள்வதோடு பார்வையாளர்கள் தாம் அனுபவித்த ஓவியத்தைப் பற்றி எழுதுவதிலும் அதிக அக்கறை காட்டுகின்றனர்.

இக் கண்காட்சியில் யாழ்ப்பாணத்தை தாயகமாகக் கொண்ட கனகசபை, கைலாசநாதன், இராசரத்தினம், இராசையா, சனாதன்,

நிலாந்தன், சிவரூபன், ஜீவன், அனுசியா, வாசுகி, வைதேகி, அருந்ததி போன்றோரின் ஓவியங்கள் காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இவ் ஓவியங்களின் பேசு பொருளாக அதிகம் சமகாலப்போர், போரால் ஏற்பட்ட கொடுமைகள், அழிவுகள், அவலம், பயங்கரம், வன்முறை, புலப்பெயர்வு போன்றன மனதில் செரிக்கப்பட்டு வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

இன்றைய காலகட்டத்திலும் ஓவியம் என்றால் இப்படித்தான் அமையவேண்டும் என நினைப்பவர்களுக்கு நவீன ஓவியத்தின் வரையறையற்ற உருவவெளிப்பாடும் தலையங்கமற்ற சித்தரிப்புக்களும் புரியாத புதிராகவேயுள்ளது. இதற்கு யாழ்ப்பாணத்திற்கு நவீன ஓவியத்திற்குமான குறைந்த பரிட்சையம் ஒரு காரணமெனலாம். எனவே, சிலர் சித்தரிப்புக்களுக்கு விளக்கம் தேடுவது அவர்களிடத்து ஓவியம்பற்றி காணப்படும் தப்பான முற்கற்பிதம் அல்லது அனுபவமின்மை காரணமாக அமையலாம். ஓவியங்களுடன் தொடர்புடையவர்களுக்கு தலைப்புக்களோ விளக்கங்களோ ஓவியத்திற்கான முழுப்பலனையும் அடையவிடாது தடுக்கலாம். சித்தரிப்புக்களுடன் தலைப்புக்கள் விளக்கங்கள் காட்சிப்படுத்தப்படும் போது அவை வேறோர் அனுபவத்திற்கு இட்டுச் செல்வதோடு ஓவியத்தினூடு பயணிக்கும் பாதையையும் கட்டுப்படுத்துகிறதெனலாம். இத்தகைய ஓவியக்கண்காட்சிகள் இதனைப்பாடமாகக் கற்பவர்களுக்கோ இத்துறையில் ஈடுபாடுள்ளவர்களுக்கோ மிகப்பயணிக்கக்கூடியதோர் விடயமாகும். செயற்கையைப்பார்த்து ஓவியம் பற்றிப் படித்தவர்கள் இயற்கையான ஓவியக்கண்காட்சியும் ஓவியங்களும் எப்படியிருக்கும் என உணர்வதோடு ஓவியர்களுக்கும் பார்வையாளனுக்குமான ஊடாட்டம் புதியதோர் திறவுகோலாகவும் அமையும்.

## மின்சாரம் வழங்கக் கோரி மறியல் போராட்டம்

ஊர்காவற்றுறை புளியங்கூடல் கிராமத்திற்கு மீண்டும் மின்சார இணைப்பு வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படவேண்டும் எனக் கோரிக்கைவிடுத்துள்ள அப்பகுதி மக்கள் இதற்கு இன்று சனிக்கிழமை வரை அவகாசம் வழங்கியுள்ளனர்.

இக் கிராமத்திற்கு மீண்டும் மின்சார இணைப்பு வழங்குவதற்கு நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டு 3 மாதங்கள் கடந்துவிட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

புளியங்கூடல் கிராமப் பொதுமக்கள் இது தொடர்பான மகஜர் ஒன்றினை இலங்கை மின்சார சபையின் வேலணையில் உள்ள மின்பாவனையாளர், அலுவலகப்பொறுப்பதிகாரிக்கு எழுதியுள்ளார்கள். அதன் பிரதிகள் இலங்கை மின்சார சபையின் பிரதம பொறியியலாளர் யாழ். மாவட்ட அரசாங்க அதிபர், யாழ். மாவட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினர் என்.கே.சிவாஜி லிங்கம், ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசாங்க அதிபர், யாழ். மாவட்ட அரசியல் துறைப்பொறுப்பாளர் ஆகியோருக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளன.

மின்சார இணைப்பு இடப்பட்டுள்ளதாவது, எய்து கிராமத்திற்கு

மீண்டும் மின்சார இணைப்பு வழங்குவதற்குரிய நடவடிக்கையினை எதிர்வரும் 31 ஆம் திகதிக்கு முன் எடுக்கப்படவேண்டும். தவறும் பட்சத்தில் எதிர்வரும் முதலாம் திகதி முதல் வேலணையிலுள்ள இலங்கை மின்சாரசபைக்கு முன்

## ஆலயங்களில் ஒலிபெருக்கிப் பாவனைக்கு எதிராக ம. உ.ஆ.கு.வில் முறையாடு

(யாழ்ப்பாணம்) ஆலயங்களில் ஒலிபெருக்கி மூலம் உரத்த சத்தத்தில் பாடல்களை ஒலிக்கவிடுவதற்கு எதிராக நேற்று மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு வின் யாழ். அலுவலகத்தில் முறையிடப்பட்டுள்ளது.

சங்காணை செங்கற்படை மகாதேவ பிள்ளையார் மற்றும் தொட்டிலடி ஆலயத்தை அண்டிய பகுதி மக்கள் செய்துள்ள இந்த முறைப்பாட்டில், மேற்படி ஆலயங்களில் தினமும் ஒலிபெருக்கி மூலம் உரத்த சத்தத்தில் பாடல்களை ஒலிக்க

பாக மறியல் போராட்டத்தில் ஈடுபடவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. எமது கோரிக்கைக்கு, ஆக்கபூர்வமான பதில் கிடைக்கும் வரை போராட்டம் தொடரும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(உ-75)

விடுவதால் சுமார் ஒன்றரைக் கிலோ மீற்றர் தூரத்திற்கு இச் சத்தம் இடைஞ்சலாக இருப்பதாகவும் இதன் காரணமாக மாணவர் கல்வி பாதிக்கப்படுவதுடன் அவர்கள் பல்வேறு உளவியல் தாக்கங்களுக்கு உள்ளாகியிருப்பதாகவும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. மேற்படிமுறைப்பாடு சம்பந்தப்பட்ட பகுதி கிராம அலுவலர், சங்காணை பொலிஸ் நிலையம் ஆகியவற்றிலும் செய்யப்படவுள்ளது.

(உ-19,5)

## தொழிலாளர் நலன் கருதி புதிய நடட ஈட்டுத் திட்டம்

தொழிலாளர்களுக்கான புதிய நடட ஈட்டுத்திட்டம் ஒன்று நடைமுறைப்படுத்தப்படவுள்ளது.

சகல தொழில்துறை அமைப்புகளினதும் இணக்கத்துடன் நடைமுறைக்கு வரவுள்ள இத்திட்டத்தின் கீழ் தொழிலை முடிவுக்குக் கொண்டுள்ள ஒவ்வொரு ஊழியர்களுக்கும் அவர்களது இரண்டு வருட சம்பளத் தொகை நடட ஈடாக வழங்கப்படவேண்டும்.

தொழிலிலிருந்து நிறுத்தப்படும அல்லது விலக்கப்படும் ஊழி

யர்களுக்கு புதிய தொழிலாய்ப்புகிடைக்கும் வரை இவ் உதவிகள் வழங்கப்படவேண்டும்.

இதைவிட, இத்திட்டத்தின் கீழ் தொழிலாளர் நலன்பேணும் பல்வேறு திட்டங்களும் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கும் தெழில் அமைச்சர் அதாவூட செனவிரட்ன, இத்திட்டம் குறித்த அறிவிப்பு எதிர்வரும் 10 ஆம் திகதி வெளியிடப்படும் எனவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

(உ- 4,62)

## மேலதிக சமுர்த்தி வாங்கி உத்தியோகத்தார் நியமனம்

தற்போது சேவையிலுள்ள சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களில் இருந்து, மேலதிக சமுர்த்தி வாங்கி உத்தியோகத்தாரையியமிப்பதற்கான பயிற்சி வழங்குவதற்காக வெளிக்களத்தில் கடமை யாற்றும் அல்லது வங்கிப் பயிற்சி பெறாத சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களின் பெர் விரங்களை அனுப்பிவைக்குமாறு யாழ். மாவட்ட பிரசேசெயலகங்களிடம் மாவட்ட சமுர்த்தி உதவி ஆணையாளர் ஜி.மகேஸ்வரகுமார் கோரியுள்ளார். பிரதேச செயலகங்களில்

அமைக்கப்பட்டிருக்கும் சமுர்த்தி வலயங்களிற்கு ஏற்ப தலா இரு சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களைத் தெரிவு செய்வதோடு வங்கிப் பயிற்சி பெறாத சமுர்த்தி முகாமையாளர்களின் விபரங்களையும் அனுப்பி வைக்குமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது.

அதேவேளை, மேற்படி பயிற்சி பெறவுள்ள சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்கள் சமுர்த்தி வங்கிகளில் வெற்றிடம் ஏற்பட்டால் மட்டுமே நியமிக்கப்படுவர் எனவும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (உ-246)

# இனப்பிரச்சினைத் தீர்வில் சர்வதேச நாடுகளின்

# அனுசரணையை ஏற்பதாக ஜே.வி.பி. அறிவிப்பு

(கொழும்பு)  
நாட்டில் இனப்பிரச்சினையைத் தீர்த்து நிரந்தர சமாதானத்தையும் அமைதியையும் ஏற்படுத்துவதற்கு சர்வதேச நாடுகள் வழங்கிவரும் அனுசரணையை ஏற்பதாக மக்கள் விடுதலை முன்னணி அறிவித்துள்ளது.  
நாட்டின் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வு விடயத்தில் சர்வதேச நாடுகளின் அனுசரணையை ஆதரிக்கும் அதேவேளை, இந்நடவடிக்கைகள் அனைத்தும் நாட்டின் இறைமையைப் பாதிக்காத வகையிலேயே முன்னெடுக்கப்படவேண்டும்.

நாயக்க வலியுறுத்தியுள்ளார். நாட்டின் இறைமை பேணப்படாத, சமாதான முயற்சிகள் எவ்வித அந்தமோ பயனோ அற்றவை. எனவே, சமாதான நடவடிக்கைகள் யாவும் நாட்டின் இறைமையைப் பாதிக்காத வகையிலேயே முன்னெடுக்கப்படவேண்டும்.  
அத்துடன், நாட்டின் சமாதானத்திற்கான சர்வதேசத்தின் அனுசரணை தனித்த வகையிலேயே மேற்கொள்ளப்படவேண்டும். விடுதலைப்புலிகள், 'சமாதானத்திற்கான போரா? அல்லது போர் நிறுத்தமா? என்பது குறித்து தீர்மானிக்க வேண்டிய சூழ்நிலை தற்போது தோன்றியுள்ளது.  
மேலும், வடக்கு - கிழக்கிற்கு

கான இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு அதி காரப் பரவலாக்கத்திற்கு உட்பட்டதாக இருத்தல் வேண்டும்' எனவும்

அமைச்சர் அநுரகுமார திஸநாக்க கூட்டிக்காட்டியுள்ளார். (உ-18,60)

## வாகன உரிமையாளரை தேடும் பணி மும்முரம்

(கொழும்பு)  
கொட்டாவ, மாலவே பகுதியில் உள்ள தனியார் வீடொன்றில் வைத்து 8பேர் சுட்டுக்கொலை செய்யப்பட்டமை தொடர்பாக விசாரணைகளைத் தொடரும் பொருட்டு சம்பவ இடத்திலிருந்து மீட்கப்பட்ட, வாகனத்தின் உரிமையாளரை தேடும் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருப்பதாகப் பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர்.  
வாகனம் தொடர்பாக தமக்குக் கிடைத்துள்ள சில தகவல்கள் அடிப்படையிலேயே உரிமையாள

ரைத் தேடும் பணிகள் இடம்பெறுவதாகப் பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர். இவ்வாகனம் கொல்லப்பட்டவர்களாலும், கொலையாளிகளாலும் பயன்படுத்தப்பட்டது என பொலிஸாருக்குத் தகவல் கிடைத்துள்ளது.  
இதேவேளை, மேற்படி பலியானவர்களின் சடலங்கள் உறவினர்களால் பெறப்பேற்கப்படாத நிலையில் அவற்றை அரசு செலவில் அடக்கம் செய்ய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவித்துள்ளனர். (உ-4,64)

## ஊடக சுதந்திரத்தை

## வலியுறுத்தி கடிதம்

## விதார் ஹெல்கிசனுக்கு அனுப்பிவைப்பு

(கொழும்பு)  
ஊடகங்களின் சுதந்திரத்தை இலங்கை அரசாங்கமும், தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளும் மதித்து நடக்கவேண்டுமென பிரான்னை தளமாகக் கொண்ட சுதந்திர ஊடகவியலாளர் அமைப்புக் கோரியுள்ளது.  
நோர்வேயின் பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் விதார் ஹெல்கிசனுக்கு எழுதியுள்ள கடிதம் ஒன்றிலேயே சுதந்திர ஊடகவியலாளர் அமைப்பு இக் கோரிக்கையை

முன்வைத்துள்ளது. அததுடன், இவ்விடயம் குறித்து விதார் ஹெல்கிசன் இருதரப்பினருக்கும் அழுத்தங்களை வழங்க வேண்டும் எனவும் அக்கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.  
அண்மைக்காலத்தில் பத்திரிகையாளர்கள் மீதான தாக்குதல்களும் அச்சுறுத்தல்களும் அதிகரித்துள்ள நிலையிலேயே சுதந்திர ஊடகவியலாளர் அமைப்பு இக்கடிதத்தை வரைந்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-121)

## தம்மிக்கவின் சடலத்தை ஏற்க தந்தையார் மறுப்பு

அண்மையில் கொட்டாவில் அமைந்துள்ள வீடொன்றில் மேற்கொள்ளப்பட்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் உயிரிழந்த மேலும் ஒருவரின் சடலம் இனம் காணப்பட்டுள்ளது. இந்த சம்பவத்தில் உயிரிழந்த எட்டுபேரில் ஏழு பேரின் சடலங்கள் ஏற்கனவே அடையாளம் காணப்பட்டது தெரிந்ததே. இந்த நிலையில், உயிரிழந்த பெரும்பான்மை இனத்தைச் சேர்ந்த நீல் தம்மிக்க என்பவரின் சடலத்தை அவரது தந்தை

நேற்று அடையாளம் காட்டினார். இது தொடர்பாக அவர் ஹோமசும் நீதிமன்றத்தில் வாக்குமூல மொன்றையும் அளித்துள்ளார். நீல் தம்மிக்கவின் தந்தை சடலத்தை அடையாளம் காட்டிய போதிலும் அதனைப் பொறுப்பேற்க மறுப்புத் தெரிவித்திருப்பதாக பொலிஸார் கூறினர். மேற்படி சம்பவத்தில் இறந்த நால்வரின் சடலங்களை உறவினர்கள் பொறுப்பேற்க மறுத்துள்ளமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-121)

## பொலிஸ் தரப்பு மறுப்பு

கொழும்பின் புறநகரான கொட்டாவில் கொல்லப்பட்ட கருணா குழுவைச் சேர்ந்த எட்டுப் பேரும் மயக்கமருந்து கொடுத்த பின்னரே கொல்லப்பட்டதாக வெளியான செய்திகளை பொலிஸ் தரப்பு மறுத்துள்ளது.  
கொல்லப்பட்ட கருணாகுழுவுக்கு நிதி மற்றும் சமையல் பொறுப்புக்களை மேற்கொண்டு வந்த தபோ என்பவர் மயக்க மருந்து கலந்த பாயாசத்தை வழங்கி, வீட்டின் பின் புறக்கதவைத் திறந்து வைத்ததாகவும், இதையடுத்து பின்வாசல் வழியாக உள்ளுழைந்த ஆறு பேர் கொண்ட குழுவினரே இந்த எட்டுப் பேரையும் கொலை செய்ததாகவும் கொழும்பு ஊடகம் ஒன்று நேற்றுமுன்தினம் செய்தி வெளியிட்டிருந்தது.  
இதேவேளை, இச்சம்பவம் நடைபெற்ற வீட்டில் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த சொகுசு வாகனம் தெஹிவணையைச் சேர்ந்த முஸ்லிம் நபர் ஒருவருக்குச் சொந்தமான தென பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர்.  
குறித்த வாகனம் கருணா குழுவினருக்கு ஒரு மாதக்குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருந்ததாகவும் சில நம்பகமான தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. (உ-121)

## ஆலய அருட்பணிக்கு படையினரிடம் அனுமதி

(கொழும்புத்தலை)  
அதி உச்சி பாதுகாப்பு வலயமான வசாவிளான் யாகப்பர் ஆலயத்தில் மாதம் ஒருமுறை திருப்பலி நடத்துவதற்கு விசதியாக ஆலயத்தைப் புனரமைப்பதற்கு படைத்தரப்பினரிடம் அனுமதி கோரப்பட்டுள்ளது.  
கடந்த 25 ஆம் திகதி ஆலயத்தில் திருவிழா வைக்கொண்டாடப்படையினர் அனுமதி வழங்கியதும் இதன் போது ஆலய அருட்பணிக்கு 9 பேர் கொண்ட குழு ஒன்று அமைக்கப்பட்டதும் குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-51)

குற்றப் பின்னணி உள்வாங்கல் தீர்த்தல் - தேர்தல் சமீபம் பொலிசு

அம்ம... சரியானவர்கள் மறுபடியும் நம் தொழிலுக்கே தீரும் தீவானவனே!	அம்ம... நம் பொலிசு கூட்டு புதியே!
---	---

# அ.தி.மு.க.வுக்கு எதிராக ஆளுநரிடம் மனு சட்டம், ஒழுங்கு சீர்குலைந்துள்ளதாகப் புகார்

(சென்னை)  
தமிழ் நாட்டில் சட்டம், ஒழுங்கு சீர்குலைந்துவிட்டதாகத் தி.மு.க. உள்ளிட்ட எதிர்க்கட்சிகள் ஆளுநரிடம் மனு அளித்துள்ளன.  
சட்டமன்ற விவாதங்களில் எதிர்க்கட்சிகளுக்கு வாய்ப்பு அளிக்கக் கூடாது என்பதற்காகவே சபை நடக்கும் நாட்கள் குறைக்கப்பட்டுள்ளதாக அவர்கள் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளனர். இது தொடர்பாக அ.தி.மு.க. அரசு மீது உரிய நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமென்று ஆளுநரை எதிர்க்கட்சிகள் வலியுறுத்திக்

கேட்டுக் கொண்டுள்ளன. தி.மு.க.பொதுச் செயலாளர் க.அன்பழகன் தலைமையில் ஜனநாயக முற்போக்குக் கூட்டணித் தலைவர்கள், சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் உள்ளிட்டோர் ஆளுநர் ராமமோகன் ராவை நேற்றுமுன்றினம் நேரில் சந்தித்தனர்.  
அப்போது தமிழகத்தில் சட்டம், ஒழுங்கு சீர்குலைந்துருப்பதற்கான ஆதாரங்கள் அடங்கிய மனுவை அவரிடம் அளித்தனர்.  
சட்டமன்றத்தில் நிதியமைச்சர் பொன்னையன் 1979 இல் மானியக் கோரிக்கைகள் விவாதமின்றி நிறைவேற்றப்பட்டன எனத் தவறாகக் கூறிய விவகாரம் பற்றியும் அம

மனுவில் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. இதன் பிறகு, செய்தியாளர்களிடம் பேசிய அன்பழகன், அதிமுக அரசு மீது உரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று ஆளுநரிடம் கேட்டுக் கொண்டதாகத் தெரிவித்தார். இந்த மனுவை ஆளுநர் உரிய நடவடிக்கையை எடுக்கிறாரா இல்லையா என்பதைச் சிறிது காலம் பொறுத்திருந்து பார்ப்போம் என்று அவர் கூறினார்.  
ஆளுநர் உரிய நடவடிக்கை எடுக்கவில்லையென்றால் இந்த மனுவை பிரதமர் மற்றும் உள்ளுறை அமைச்சருக்கு அனுப்பி வைப்போம் என்று அன்பழகன் தெரிவித்தார். (து)

## காவல்துறை உயர் அதிகாரிகள் வீட்டில் ஒரேநேரத்தில் கொள்ளையர் கைவரிசை

(சென்னை)  
சென்னையில் தொடரும் கொள்ளைச் சம்பவங்களின் உச்சமரக உதவி ஆணையர், டி.எஸ்.பி. உள்ளிட்ட பொலிஸ் அதிகாரிகள் முன்று பேரின் வீடுகளில் ஒரே நேரத்தில் கொள்ளையடிக்கப்பட்டிருக்கிறது.  
காவல் குடியிருப்பினர் காவலநாயகருக்கு மயக்க மிளக்கணை கொடுத்துக் கொள்ளையர்கள் பொருட்களை அள்ளிச் சென்றிருக்கிறார்கள். பொலிஸாரின் வீடுகளிலேயே நடந்த இக்கொள்ளைச் சம்பவம் சென்னை மக்களை அதிர்ச்சியில் உடைய வைத்திருக்கிறது.  
கதவை உடைத்து ஜன்னலைப் பெயர்த்தல், திரும்புமிடமெல்லாம் கொள்ளை. தினமும் கைவரிசை. எதிர்ப்புத் தெரிவித்தால் கொலை இப்படிக் கடந்த சில நாட்களாகக் கதிகலங்கிக் கிடக்கிறது. சென்னையும் புறநகர்ப் பகுதிகளும். இதன் உச்சகட்டமாக, வேளா

சேரியில் காவல்துறை உயர் அதிகாரிகளின் குடியிருப்பில் நேற்று முன்தினம் இரவு இத் துணிகரக் கொள்ளை நடைபெற்றுள்ளது.  
உதவி ஆணையர், டி.எஸ்.பி; இன்ஸ்பெக்டர் ஆகிய மூவரின் வீடுகளுக்குள் புகுந்து தங்கநகை, ரொக்கப்பணம் ஆகியவற்றை அள்ளிச் சென்றுள்ளனர்.  
இதனிடையே இந்தக் கொள்ளைச் சம்பவங்கள் தொடர்பாக

ஆந்திராவைச் சேர்ந்த ஒருவர் சென்னையில் துப்பாக்கி முனையில் கைது செய்யப்பட்டதாகப் பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர்.  
கொள்ளைக் கும்பல் தலைவன் உள்ளிட்ட மற்றும் பலரைப் பிடிப்பதற்காக தமிழகப் பொலிஸார் ஆந்திராவில் தொடர்ந்து முகாமிட்டிருப்பதாக சென்னை காவல்துறை உதவி ஆணையர் அருள் கூறியுள்ளார். (து)

## ஜெயலலிதாவுக்குப் புகழாரம்

(சென்னை)  
'பசிப்பிணி போக்குவதில் மணிமேகலையாக, கருணை பொழிவதில் அன்னை தெரசாவாக, வீரத்தில் ஜான்சிராணியாக ஜெயலலிதா திகழ்கிறார்' தமிழக சட்டமன்றத்தில் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற போக்கு வரத்து, வேளாண்மை மாணியக்

## இந்தியச் செய்திகள்



பாகிஸ்தானில் உள்ள அவாமி தேசிய கட்சியின் தலைவர் அலிபான் டயார் வாலிகான் புதுடில்லியில் பிரதமர் மன்மோகன் சிங்கை சந்தித்துப் பேசினார்.

## இன்று ஒரு துவல்

### புரந்தரதாஸர்

கன்னட தேசத்தில் ஒரு ரத்தின வியாபாரி இருந்தார். அவரது பெயர் நவகோடி நாராயணன். வசதிக்குக் குறைவல்ல. பெரிய கோவில்கள், பணம் தான் அவரிடம் தராமலாக இருந்ததே தவிர மணம் இல்லை. அடுத்த வர்கள் உதவி கேட்டு வந்து நின்றால் திரும்பிக் கூடப் பாக்கமிட்டார். தான், தம்ம எதுவும் செய்ய மாட்டார். இவர் தான் செய்யாவிட்டால் அடுத்தவர்களையாவது செய்ய விடலாமல்லவா? அதற்கும் விடமாட்டார்.

அவரது மனைவி சரஸ்வதி அம்மா. அவருக்கு மிகவும் தாராள மனது. யார் வந்து என்ன உதவி கேட்டாலும் தயங்காமல் செய்ய வேண்டும் என்று நினைப்பவர். அவரது மன திற்குள்ளே நிறைய சங்கடப்பட்டுக் கொண்டிருந்தார்.

ஒருநாள் அந்த நவகோடி நாராயணன் தனது கடையல் உட்கார்ந்து விடப்பார்த்தைக் கவனித்துக் கொண்டிருந்தார். அந்த சமயத்தில் ஒரு வயதான பெரியவர் அவர் முன் வந்து நின்றார். "ஐயா! என் மகளுக்குத் திருமணம். மிகவும் கஷ்டமாக இருக்கிறது நீங்கள் ஏதாவது கொஞ்சம் நிதி உதவி செய்தால் நல்லது" என்றார். இவர் எப்படிக் கொடுப்பார். "அதெல்லாம் ஒன்று மில்லை போ" என்றார். அந்தப் பெரியவர் உடனே கையை விட்டுப் புறப்பட்டுவிட்டார். நேராக நவகோடி நாராயணன் வீட்டிற்குப் போய் நின்றார்.

அங்கே அந்த அம்மா அப்போது தான் துளசி பூசை செய்து கொண்டிருந்தார். இந்தப் பெரியவர் தனது நிலையை எடுத்துக் கூறி உதவி கேட்டார். அந்த அம்மா உடனே தனது வைர முக்குத்தியைக் கழற்றிக் கொடுத்து விட்டார்.

அதை வாங்கிக் கொண்டு அந்தப் பெரியவர் நேராக எங்கே போனார் தெரியுமா? நவகோடி நாராயணன் கடைக்கு வந்தார். இந்த முக்குத்தியை வைத்துக் கொண்டு பணம் கொடுங்கள் என்று கேட்டார். அவர் முக்குத்தியை வாங்கிப் பார்த்தார், "என்ன இது என் வீட்டு முக்குத்தி போல் தெரிகிறதா?" என்று யோசித்தார். அந்த முக்குத்தியை அங்கிருந்த ஒரு பெட்டியில் வைத்துப் பூட்டினார். "ஐயா! பெரியவரே! கொஞ்ச நேரம் இப்படி உட்காருங்கள். இதோ வந்து விட்டேன்" என்று கூறிவிட்டு எழுந்து நேராக வீட்டுக்குப் போனார். "லக்ஷ்மி இங்கே வா!" என்றார். அவரும் வந்தார். "எங்கே உன் முக்குத்தி?" என்று கேட்டார். "இன்று என்னென்ன தேய்த்துக் குளித்தேன் அதனால் கழற்றி வைத்திருக்கிறேன் என்றார்" "எங்கே கழற்றி வைத்திருக்கிறாய்? எடுத்துவா" என்றார்.

மனைவிக்கு மிகவும் பயம் வந்து விட்டது. என்ன செவ்வ தென்று தெரியவில்லை. "துளசி அம்மனே! நீதான் துணை" என்று வேண்டிக் கொண்டு போய்ப் பெட்டியைத் திறந்தார். அங்கே பார்த்தால் முக்குத்தி இருந்தது உடனே அதை எடுத்துக் கொண்டு வந்து கணவனிடம் கொடுத்தார்.

நவகோடி நாராயணன் பார்த்து உடனே திரும்பி கடைக்கு வந்தார். அங்கே வந்து பார்த்தால் முக்குத்தி இருந்தது. உடனே அதை எடுத்துக் கொண்டு வந்து மனைவியிடம் கொடுத்தார். நவகோடி நாராயணன் உடனே திரும்பி கடைக்கு வந்தார். அங்கே வந்து பார்த்தால் அந்தப் பெரிய வரையும் காணவில்லை. பெட்டியில் இருந்த முக்குத்தியையும் காணவில்லை. அவருக்கு ஓரே ஆச்சரியம்.

மனைவி கொடுத்த முக்குத்தியை மீண்டும் எடுத்துப் பார்த்தார். அப்போது அதில் ஒரு காட்சி தெரிந்தது. பாற்கடலில் நாராயணன் ஆதிசேடன் மீது படுத்திருந்தார். எதிரில் நாரதர் நிற்கிறார். அந்த நாரதர் தான், தான் என்ற உணர்வு இவருக்கு ஏற்பட்டது. அவ்வளவு தான் உடனே வீட்டை அப்படியே திறந்து போட்டு விட்டு மனைவியை அழைத்துக் கொண்டு பண்டரிபுரம் போய்விட்டார்.

"போவதற்கு முன் நமது சொத்துக்களை ஏழை எளிய வர்களிடம் கொடுத்துவிட்டுப் போவோம்" என்றார் மனைவி. "அப்படிச் செய்யக் கூடாது என்றார் கணவர். என்ன இது முன்பும் அப்படித்தான் கூறினீர்கள் இப்போதும் அப்படியே கூறுகிறீர்கள்! என்றார் மனைவி. "முன்பு நான் அந்த சொத்துக்கள் என்னுடையது என்று நினைத்திருந்தேன். அதனால் யாருக்கும் கொடுக்கக் கூடாது என்று சொன்னேன். இப்போது அந்த சொத்து என்னுடையதல்ல. பண்டரி நாதனுடையது என்பதைப் புரிந்துகொண்டேன். அதனால் அதை யாருக்கும் கொடுப்பதற்கு நமக்கு என்ன உரிமை?" என்று கூறிவிட்டுக் கிளம்பினார்.

அப்படிப் புறப்பட்ட அந்த நவகோடி நாராயணன் யாரென்று நனைக்கிறீர்கள்? அவர்தான் பின்பு புரந்தரதாசராக மாறி நிறையக் கீர்த்தனைகள் எழுதினார். அவரது கதை அப்படியென்றால் நமது கதை வேறு மாதிரி இருக்கிறது.

நமது ஆள் ஒருவர் வந்தார். "சார்! என் வீட்டுக் காரியும் ஒருநாள் எண்ணெய் தேய்த்துக் குளிப்பதற்காக முக்குத்தியைக் கழற்றி ஒரு பெட்டியில் வைத்திருந்தார். மீண்டும் திறந்து பார்க்கும் போது அது காணாமல் போய்விட்டது சார்" என்றார். "ஐயையோ! அதன் பின் என்ன நடந்தது?" என்று கேட்டேன். "கடவுளை வேண்டிக் கொள் கிடைத்து விடும்" என்றேன். அதேபோல் செய்தார். ஒருமாதம் கழித்து மீண்டும் ஒருநாள் திடீரென்று அந்தப் பெட்டியில் அது இருந்தது சார்" என்றார். "ஆச்சரியமாக இருக்கிறதே" என்றேன். "இதில் ஆச்சரியப்பட என்ன இருக்கிறது" என்றார். "எப்படி?" என்றேன். "அந்த முக்குத்தியை நான் தான் எடுத்து ஒரு அகசரத் தேவைக்கு அடகுக்கடையில் வைத்திருந்தேன்" என்றார். அவர் புரந்தரதாசர்; இவர் மனைவிக்கு நிரந்தரதாசர்.

தென்கச்சீ கோ. சுவாமிநாதன்

## மக்களின் ஆதரவுடனேயே மதமாற்றத் தடைச் சட்டத்தை அமுலாக்க வேண்டும்

### ஜாதிக் ஹெல உறுமய கோரிக்கை

(கொழும்பு)

மதமாற்றத் தடைச் சட்டத்தை அமுல் செய்வது தொடர்பாக பல தரப்பிலும் இருந்து எதிர்ப்பு அலை எழுந்துள்ளமையால் அதன் சாத்திய தன்மை குறித்து மக்களுக்கு வெளிப்படுத்த நடவடிக்கைகள் எடுக்கப் படல் வேண்டும் என ஜாதிக் ஹெல உறுமய பாராளுமன்ற உறுப்பினர் எல்லாவை, மெதானந்த தேரர் தெரிவித்துள்ளார்.

ஹெல உறுமயவின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், அஸ்கிரிய மகாநாயக்கரைச் சந்தித்துப் பேசியபோது இக்கருத்து மெதானந்த தேரரினால் முன்வைக்கப்பட்டது. நாட்டில் அமுல்படுத்தப்படவுள்ள மதமாற்றத் தடைச்

சட்டத்திற்கு எதிர்ப்புத் தோன்றியிருப்பதால், இது எத்தகைய விடயங்களை உள்ளடக்கியிருக்கும் எனவும் இதன் பிரதான அம்சங்கள் எவை எனவும் மக்களுக்கு தெளிவுபடுத்தப்பட்டு, அது மக்களின் ஆதரவைப் பெற்றாலே இதனை அமுல் செய்வது சாத்தியப்படும்.

இல்லா விட்டால் காலப்போக்கில் பல்வேறு குழப்பங்களையும் உருவாக்க இச்சட்டம் வழி செய்யும் எனவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

நாட்டில் அமுலுக்கு வரும் எச்சட்டமும் மக்களது நலனை பாதிக்காது அமைய வேண்டும் எனவும் அவர் சுட்டிக்காட்டி யுள்ளார். (உ-4,64)

## நெருப்புக்காய்ச்சலைத் தடுக்க

### முன்னோடி நடவடிக்கைகள்

#### சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவுகளில் தீவிரம்

(சதுமலை)

அண்மையில் காரைநகர் பிரதேசத்தில் 200க்கும் மேற்பட்டவர்கள் நெருப்புக்காய்ச்சல் நோய்க்கு இலாகா கானதை அடுத்து, சங்கானை மற்றும் மானிப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவுகளிலும் இந்நோய் தொடர்பான விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவது அவசியம் என மானிப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையின் பொறுப்பதிகாரி இப்பகுதியில் கட்டமைப்பும் சகல பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்களிற்கும் அறிவுறுத்தியுள்ளார்.

குறிப்பாக உணவுகையாளும் நிலையங்கள் மற்றும் ஐஸ்கிரிம், பூஸ் தயாரிப்பு இடங்களின் சுகாதார நிலைமையை அவதானிக்க வேண்டும் எனவும் ஈக்கள் பெருகுவதை தடுப்பதற்கான வழிவகைகள் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும் எனவும் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளதுடன், சகல

குடி நீர் பெறும் கிணறுகளிற்கும் குளோரின் இடுவது தொடர்பாகவும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

அத்துடன், பாடசாலைகள், முன்பள்ளி மற்றும் அலுவலகங்களில் உள்ள சகலருக்கும் கொதித்தாறிய நீரின் பாவனையின் முக்கியத்துவம் தொடர்பாக அறிவுறுத்தும் பட யும் தெரிவித்துள்ளார். (உ-252)

#### புலிகளுடன் பேசினால்

#### பிரிந்து செல்வோம்

#### விமல் வீரவன்ச எச்சரிக்கை

(கொழும்பு)

வடக்கு-கிழக்கிற்கான இடைக்கால நிர்வாக சபை குறித்து தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளுடன் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பித்தால், ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியில் இருந்து தாம் உடனடியாக விலகுவதாக மக்கள் விடுதலை முன்னணியின் பிரசாரச் செயலாளர் விமல் வீரவன்ச அறிவித்துள்ளார்.

கடந்த புதன்கிழமை இடைக்கால இடம்பெற்ற தேசாபிமானிகளின் நிகழ்வொன்றில் கலந்து கொண்டு கருத்து வெளியிடுகையிலேயே அவர் இவ்வாறு சுட்டிக்காட்டினார்.

அவர் தொடர்ந்தும் உரையாற்றுகையில், ஜனாதிபதி செயலகத்திலுள்ள சிலர், பதவிகளுக்காக ஆசைப்பட்டு விடுதலைப் புலிகளுடன் இடைக்கால நிர்வாக சபை விடயம் குறித்து பேச்சுவார்த்தைகளை நடாத்துவதற்கு ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவை வலியுறுத்தி வருகின்றனர்.

இதற்கு இணங்கி, ஜனாதிபதி விடுதலைப் புலிகளுடன் இது விடயம் குறித்துப் பேச்சுவார்த்தைகளை நடாத்துவாராயின், கூட்டமைப்பிலிருந்து எமது மக்கள் விடுதலை முன்னணி விலகிக்கொள்ளும். இந் நிலைப்பாட்டில் நாம் உறுதியாகவே இருக்கிறோம் எனக்குறிப்பிட்டார். (உ-18,60)

## களவாக மின்சாரம் பெற்ற ஐவரிடம் தண்டப்பணம் அறிவு

(ஆணைக்கோட்டை)

ஆணைக்கோட்டைப் பகுதியில் சட்டவிரோதமாக மின்சாரம் பெற்ற ஐவருக்கு எதிராக இலங்கை மின்சார சபையினர் செய்த வழக்கு கடந்த 23ஆம் திகதி நீதிபதி ஆர்.பி. விக்னராஜா முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட போது எதிரிகள் குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டனர்.

மின்சார சபையினர், யாழ்ப்பாணத்தின் தடுப்புப் பொலிஸாரின் உதவியுடன் கைது செய்யப்பட்டவர்களிடமிருந்து மின்சார உபகரணங்களைப் பறிமுதல் செய்தனர்.

மின்சார உபகரணங்களை அழிக்கமாறு குற்றவாளிகள் அனைவரும் தலா 5ஆயிரம் ரூபா தண்டப் பணமாக செலுத்து மாறும் நீதிபதி உத்தரவிட்டார். (உ-19,5)

#### விண்ணம்பம் கோரப்படும்

(கொழும்பு)

க.பொ.த.சாதாரண தரம் உயர்தரம் ஆகியவற்றில் சித்தியடைந்தவர்களுக்கும் வேலை வாய்ப்பு வழங்க அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுத்து வருவதாக அமைச்சர் மங்கள சமரவீர தெரிவித்துள்ளார். இவ்வேலைவாய்ப்பிற்கான விண்ணப்பங்கள் அடுத்த மாதம் முதல் கோரப்படவுள்ளதாகவும் அமைச்சர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார். (ம)

## இராசி பலன்

31.07.2004

(ஆடி 16, சனிக்கிழமை)

புரணை பி. இ.12.32 மணி வரை

உத்தராமம் பி.ப 4.43 மணி வரை

கிராகுலம் 09.03-10.33 மணி வரை

சுபநேரம் 03.03-4.33 மணி வரை

புரணை விரதம், பட்டினத்தெருக்கு குருபூசை

மேடம் பிரபுத்தனம், எடுத்த காரியம் கைகூடும், மனமகிழ்ச்சி ஆரோக்கியம்.

இடபம் தேசாந்திர வாசம், வீண்பயம், நிர்ப்பந்திக்

கம்படல், காரிய தாமதம்.

மீதுனம் பொருள் விரயம், அஜீரணக் கோளாறு,

முயற்சி தடங்கல், வீண் தொல்லை.

கடகம் மனோ தைரியம், விருந்துபசாரம், நண்பர்

கள் சந்திப்பு, குதூகலம்.

சங்கம் நல்ல சம்பவம், உற்சாகம், செய்தொழில்

விருத்தி, பிறர் உதவி.

கன்னி பணத் தட்டுப்பாடு, மனக்கவலை, காரிய

தாமதம்.

துலாம் புதிய திருப்பம், மனச் சஞ்சலம், தனவிரயம்,

முயற்சி தாமதம்.

விருச்சிகம் நற்கீர்த்தி, மாதர் நட்பு, தேகநலன், நல்ல

பிரயாசை.

தனுசு கௌரவக் குறைவு, எடுத்த கருமங்கள்

தாமதம் ஆகும், போசன சுகக்குறைவு, தனவிரயம்

மகரம் அன்பளிப்பு, நண்பர்கள் சந்திப்பு, நல்ல

முயற்சி, போசன சுகம்.

கும்பம் பிறருக்கு உதவுதல், காரிய அலைச்சல்,

தனவிரயம், அமைதிக்கு குறைவு.

மீனம் தன தானிய சேர்க்கை, குடும்ப மகிழ்ச்சி,

சயன சுகம், கீர்த்தி.

(பழைய நேரப்படி கண்பிடிப்பட்டது)

வளவன்

# தீவகக் கல்வி வலயத்திற்கான ஆங்கில தினப்போட்டி முடிவுகள்

(யாழ்ப்பாணம்)  
தீவகக் கல்வி வலய ஆங்கில தினப்போட்டி முடிவுகள் வெளியாகியுள்ளன. போட்டியில் முதல் மூன்று இடங்களையும் பெற்றவர்களின் பெயர் விபரங்கள் முறையே வருமாறு.

- பாவோதல் தரம் 3**
- இ.கிருஷ்ணந்தி - யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி
  - பா.அம்புஜன் - நெடுந்தீவு ம.வி.
  - சு.பிரதாயினி - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
- தரம் 4**
- அ.டன்சன் - புனித மரியாள் ம.வி.
  - த.நிஷா - நெடுந்தீவு ம.கல்லூரி
  - வ.மதுஷா - புனித மரியாள் ம.வி.
- தரம் 5**
- யோ.றொசிங்ரன் - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - ம.சாம்சன் - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - து.லாவன்ஜா - நெடுந்தீவு ம.வி.
- தரம் 6**
- ச.கிருஷ்ணந்தி - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - அ.சா.கிறிஷ்கா டிலானி - புனித மரியாள் ம.வி.
  - மி.வினுஷா - வேலணை மேற்கு த.வி.
- தரம் 7**
- அ.யூடிந் நெஜினி - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - ந.ஜெயகணேசன் - கலாநிதி ஆ.தியாகராசா ம.வி.
  - தொ.துஷாந்தினி லுயேசா - நெடுந்தீவு மகளிர் கல்லூரி
- தரம் 8**
- அ.அனற் நிரோஜா - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - சி.சோபிஜா - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - யோ.சகாய நிஷாந்தினி - நெடுந்தீவு மகளிர் கல்லூரி
- தரம் 9**
- கோ.நிஷாந்தினி - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - எ.ஞா.லக்ஷ்மன் - புனித அந்தோனியார்
  - தோ.டிஸ்க் சி - நெடுந்தீவு மகளிர் கல்லூரி
- தரம் 10**
- பு.சிந்துஜா - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - ஓ.மேரியாழினி - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - ஞா.கிறிஸ்டி யுபராஜ் - புங்குடுதீவு ம.வி.
- தரம் 11**
- ச.பாலுசா - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - த.அருள்மலர் - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - க.கிருஷ்ணந்தி - சேர்.வை.து.ம.ம.வி.
- பிரதீயாக்கம் தரம் 3**
- இ.கிருஷ்ணந்தி - யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி
  - இ.சுபாஷ்குமார் - சரவணை நாகேஸ்வரி
  - ந.நிலாணி - சரவணை நாகேஸ்வரி
- தரம் 4**
- யோ.தர்சிகா - யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி
  - த.தேனுஜா - வேலணை மேற்கு நடராசா வித்த.
  - யோ.விதுஷா - காரை சுந்தர மூர்த்தி வித்தி.
- தரம் 5**
- க.சுவஸ்திகா - வேலணை மேற்கு நடராசா வித்தி
  - நிஷாந்தினி - புங்குடுதீவு சுப்பிரமணிய வித்தி
  - எ.குணாஞ்சலி - நெடுந்தீவு ம.வி.
- தரம் 6**
- ந.கஜந்தினி - வேலணை கிழக்கு ம.வி.
  - சரணஜா - நயினாதீவு ம.வி.
  - டி.சந்திரிக் கா - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
- தரம் 7.**
- றோ.கிருசாந்தினி - புனித மரியாள் ம.வி.
  - இ.மேரிஜென்சி - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - சி.நதுஷா - நெடுந்தீவு ம.வி.
- தரம் 8**
- அ.ஜெயதாஸ் - சீக்கிரியம்பள்ளம் அ.மி.த.க.பாட.
  - ம.மகஸ்ரீனா - நெடுந்தீவு மகளிர் கல்லூரி
  - அ.சயிலா - வேலணை மேற்கு நடராஜ.வி.
- தரம் 9**
- வ.அர்ச்சனா - வேலணை கிழக்கு ம.வி.
  - வே.தேவகுமாரி - கலாநிதிஆ.தியாகராசா ம.ம.வி.
  - ந.யசோதா - சீக்கிரியம்பள்ளம் அ.மி.த.க.பாட.
- தரம் 10**
- அ.சுதர்சினி - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - செ.யாழினி - யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி
  - ம.சத்தியகலா - நெடுந்தீவு ம.வி.
- தரம் 11**
- யோ.மரியவினோஜினி - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - க. அகிலா - நயினாதீவு ம.வி.
  - ஞா.ருபினி - புனித மரியாள் றோ.க.ம.வி
- தரம் 12**
- ப.ஜீவானந்தா - நயினாதீவு ம.வி.
  - இ.தயாழினி - கரம்பொன் சிறிய பு.ம.வி.
  - வ. திரியாம்பிகை - நயினாதீவு ம.வி.
- தரம் 13**
- அ.சுபாஜினி - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.
  - அ. கிரிஷினாவேஜினி - புனித அந்தோனியார் கல்லூரி
  - அ. நிஷ்ரோ - நெடுந்தீவு ம.வி.
- சொல்வதெழுதல் தரம் 6**
- ச.பிரியவதனா - வேலணை மேற்கு நடராசா வி.
  - ச.ராகவன் - யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி
  - ப.பிரியவதனா - கரம்பொன் சி.பு.ம.வி.

- மி.வினுஷா - வேலணை மேற்கு நடராசா .வி.
  - தரம் 7**
  - ந.ஜெயகணேசன் - கலாநிதி ஆ.தியாகராஜ ம.ம.வி.
  - வ.கஜனி - யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி
  - த.தாரணி - வேலணை சேர் வை.து.ம.ம.வி.
  - தரம் 8**
  - க.மயூரன் - புங்குடுதீவு ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய.வி.
  - சோ. சண்யா - வேலணை சேர்.வை. து.ம.ம.வி.
  - க. கமல்ராஜ் - யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி
  - தரம் 9**
  - வே.தேவகுமாரி - கலாநிதிஆ.தியாகராஜ ம.ம.வி.
  - க.சிந்துஜா - கலாநிதி ஆ.தியாகராஜ ம.ம.வி.
  - வே. நிரோஜா - வேலணை கிழக்கு ம.வி.
  - தரம் 10**
  - ச.சுகதா - கலாநிதி தியாகராஜ ம.ம.வி.
  - கு.சோபனா - கலாநிதி தியாகராஜ ம.ம.வி.
  - ஞா. கிறிஷ்டியுபராஜ் - புங்குடுதீவு ம.வி.
  - தரம் 11**
  - அ.அன்ரனி கிளற்றல் - புனித அந்தோனியார் கல்லூரி
  - பா.குபேரதி - கலாநிதி தியாகராஜ ம.ம.வி.
  - கு.வக்சினி - சேர். வை.து.ம.ம.வி.
  - தரம் 13**
  - சி.சசிகரன் - கலாநிதி தியாகராஜ ம.ம.வி.
- குழுப்பாடல்**
- கனிஷ்ட பிரிவு (பெண்கள்)**  
கரம்பொன் சிறிய புஷ்ப மகளிர் ம.வி.
- கனிஷ்ட பிரிவு (ஆண்கள்)**  
சென் அன்ரனிஸ் கல்லூரி (ஊர்காவற்றுறை)
- சீரேஷ்ட பிரிவு (பெண்கள்)**  
நெடுந்தீவு ம.வி.
- சீரேஷ்ட பிரிவு (ஆண்கள்)**  
சென் அன்ரனிஸ் கல்லூரி (ஊர்காவற்றுறை) (உ)

## பொலிஸ் அதிகாரியால் குடும்பஸ்தர் சுட்டுக் கொலை

(அம்பாறை)  
சேவைக்கென வழங்கப்பட்ட கைத்தப்பாக்கியால் பொலிஸ் அதிகாரி ஒருவர் குடும்பஸ்தர் ஒருவரை சுட்டிக் கொன்றுள்ளார். நேற்று முன்தினம் அம்பாறையில் இச்சம்பவம் இடம் பெற்றுள்ளது. பிரஸ்தாப பொலிஸ் அதிகாரி தனது வீட்டில் சென்று தங்கியிருந்த வேளை, அருகில் உள்ள இரு வீட்டில் இடம் பெற்ற குடும்பத்தகராறு ஒன்றில் தலையிட்டு சமரசம் செய்ய முயன்றுள்ளார். எனினும், இவரது சமரச முயற்சிக்கு அடங்காத அயல்வட்டுக்காரர் பிரஸ்தாப பொலிஸ் அதிகாரியை தாக்கியுள்ளார். இதனால் ஆத்திரமடைந்த பொலிஸ் அதிகாரி தன்வசம் இருந்த தப்பாக்கியால் குடும்பஸ்தரை சுட்டுக் கொன்றுள்ளார். கடமையில் இல்லாத வேளையில் இத்தகைய துப்பாக்கிச் சூட்டினை நடத்தியமைக்காக இவ் அதிகாரி கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளார். (உ-4,64)

## மட்டு. பட்டதாரிகள் நேற்று ஆர்ப்பாட்டம்

(மட்டக்களப்பு)  
அரசு துறைகளில் வழங்கப்பட்ட வேலைவாய்ப்புப் பட்டியலில் இடம்பெறாத பட்டதாரி மாணவர்கள் மட்டக்களப்பில் உள்ள எருவில்பற்று பிரதேச செயலகம் முன்பாக மாபெரும் ஆர்ப்பாட்டம் ஒன்றில் நேற்று ஈடுபட்டனர். அரசினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட மேற்படி வேலைவாய்ப்பு வழங்கும் திட்டத்தில் பிரதேச செயலக மட்டத்தில் இடம் பெற்ற நேர்முகத் தேர்வுகளில் தேர்ச்சி பெற்றவர்கள் தொடர்பான விபரங்களை அரசிற்கு உடனடியாக அனுப்பிவைக்க கால அவகாசம் போதாதிருந்ததினாலேயே இவர்கள் வேலை வாய்ப்புப் பெறும் சந்தர்ப்பத்தை இழந்துள்ளனர். இதனைச் சுட்டிக் காட்டியே பாதிக்கப்பட்ட 250 ற்கும் மேற்பட்ட வேலையற்ற பட்டதாரிகள் கூடி இவ் ஆர்ப்பாட்டத்தை நடத்தியுள்ளனர். (உ-4,64)

## நீலனின் நினைவு தினம்

(கொழும்பு)  
அமரர் நீலன் திருச்செல்வத்தின் 5வது நினைவு தின நிகழ்வை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியும் அமிர்தலிங்கம் நினைவுப் பணிக் கழகமும் இணைந்து நேற்றுமுன்தினம் நடாத்தின. கூட்டணியின் கொழும்பு தலைமைச் செயலகத்தில் நடைபெற்ற இந்த நிகழ்வில், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் ஆதரவாளர்கள் ஏராளமானோர் பங்கு பற்றி அன்னாரின் உருவப்படத்திற்கு மாலர் மாலை அணிவித்து அஞ்சலி செலுத்தினார்கள். (உ)

**மின் கட்டணம் அதிகரிக்காது**  
(கொழும்பு)  
மின் கட்டணங்கள் தற்போதைக்கு அதிகரிக்கப்பட மாட்டாதென மின்சக்தி எரி பொருள் துறை அமைச்சர் சசில் பிரேமஜயந்த தெரிவித்துள்ளார். மின் கட்டணங்களை அதிகரிக்க மின்சார சபை தன்னிச்சையாக ஏதாவது நடவடிக்கை எடுத்தால் அதற்கு எதிராக அரசு கடும் எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் என்றும் அமைச்சர் சசில் பிரேமஜயந்த தெரிவித்தார். (உ-60,10)

**ஆண் குழந்தை**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
இலங்கை வங்கியின் 65 வது ஆண்டு பூர்த்தி விழா எதிர்வரும் ஓகஸ்ட் மாதம் 2ஆம் திகதி இலங்கை வங்கியின் யாழ்ப. மேற்குக் கிளையில் காலை 8.30 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ளது. (உ)

**தேவாலயம்**  
(பொன்னாலை)  
அடைக்கல கூடார சபையின் புதிய "தேவாலயம்" ஒன்று பொம்மைவெளி மக்கள் குடியிருப்புப் பகுதியில் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றது. அராவி வீதி பொம்மைவெளிப் பகுதியில் முன்னாள் இந்த கலாசார அமைச்சு அமைத்துக் கொடுத்த வீடமைப்புத் திட்டத்திற்கண்மையிலேயே இது அமைக்கப்பட்டு வருவது குறிப்பிடத்தக்கதாகும். (உ-49)

**பஸ்சேவை சீரில்லை**  
(பொன்னாலை)  
யாழ்ப. நகரிலிருந்து அராவி-வட்டுக்கோட்டை வீதியூடாக பயணிகள் சேவையிலிருபடும் வட பிராந்திய போக்குவரத்து பஸ்சேவை சீரில்லை என்று பொது மக்கள் பெரிதும் விசனம் தெரிவிக்கின்றனர். காலை வேளைகளில் பாடசாலை மாணவர்கள் அரசு உத்தியோகத்தின்கள், பொது மக்கள் என்பவரும் நீண்ட நேரம் பஸ்ஸிற் காக்க காத்து நிற்கவேண்டிய நிலை ஏற்படுவதாகவும் மாலை வேளைகளில் இவ்வீதியூடாக யாழ்ப. நகரப் பகுதி நோக்கி செல்லும் பஸ் சேவை மிகவும் குறைவாக இருப்பதாகவும் பொதுமக்கள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (உ-49)

**நீர்த் தாங்கி அமைப்பு**  
(பொன்னாலை)  
அராவி- வள்ளியம்பை வித்தியாசாலையில் புதிய நீர்த் தாங்கி ஒன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இதுவரை காலமும் பாடசாலை மாணவர்களுக்கும் மற்றும் ஆசிரியர்களுக்கும் இருந்து வந்த நீர் இல்லாப் பிரச்சினை இந்நீர்த் தாங்கி அமைத்தலின்மூலம் நீங்கியுள்ளது. (உ-49)

**கலாசாரம் சார் நாடக நாயத் தாள்கள் வெளியீடு**  
(கொழும்பு)  
நாட்டின் கலாசாரம் சார்ந்த நாணயத் தாள்களை விரைவில் வெளியிட மத்தியவங்கி தீர்மானித்துள்ளது. ரூ.1000, ரூ.500, ரூ.50 மற்றும் ரூ.10 பெறுமதியுடைய நாணயத் தாள்களே மிக விரைவில் வெளியிடப்படவுள்ளன. இவை தற்போது நடைமுறையிலுள்ள நாணயத் தாள்களுடன் இணைத்து பழக்கத்தில் விடப்படுமென மத்திய வங்கி அறிவித்துள்ளது. (உ-18, 20)

# 13ம் வருட நினைவுச்சாலை

தோற்றம்

23



04



1913



மறைவு

31



07



1991

## வீ.எம்.கணபதிப்பிள்ளை

தந்தையே தாங்கள் குடும்பமென்ற

கூடகன்று ஆண்டுகள் பதன்முன்று ஆனாலும்

உங்கள் அஞ்சாத நெஞ்சமும் அயராது உடைக்கும் அருந்தறையும்

கெஞ்சாத வாழ்வும் சிறுங்காத நோய்ப்புயல் கொண்ட

உங்கள் நானையே எங்கள் துணையாக

என்றும் நலைதரு கலையும் நமையார் வாழ்வும்

நல்கிட வேண்டி நற்கன்றோம்

டச் வீதி,  
சாவகச்சேரி.

பிள்ளைகள்  
வீ.எம்.கே. குடும்பம்.

# கோரிய அகதிகள் விவகாரம் வட கோரியா கடும் சீற்றம்

(சியோல்)



வட கோரியாவிலிருந்து நூற்றுக்கணக்கான மக்கள் அகதிகளாக வெளியேறித் தென் கோரியாவைச் சென்றடைந்தது தொடர்பில் வட கோரியா தென்கோரியாவைக் கடுமையாகச் சாடியுள்ளது.

தென் கோரியாவின் யோன் ஹாப் செய்தி ஸ்தாபனம் வெளியிட்டுள்ள தகவலின் பிரகாரம் "இது பட்டப்பகவில் இடம் பெற்ற பயங்கரவாதம்" என்று வட கோரியா தென் கோரியாவின் செயலை வர்ணித்திருக்கிறது.

சுமார் நானூறுக்கும் அதிகமான வடகோரிய அகதிகள், அடையாளம் காணப்படாத தெற்காசிய நாடென்றிலிருந்து ஏசியன் எயார்லைன்ஸ் மற்றும் கோரியன் எயார்லைன்ஸ் ஆகிய விமானங்கள் மூலம் தென் கோரியாவுக்குக் கொண்டு வந்து இறக்கப்பட்டனர்.

2000ஆம் ஆண்டு இரண்டு கோரியாக்களுக்கு மிடையில் இடம் பெற்ற ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் "தாய்நாடு" கோட்பாடு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு வடக்கிலிருந்தாலும், தெற்கிலிருந்தாலும் அவர்கள் கோரியர்களே எனும் அடிப்படையிலேயே இவர்கள் தென் கோரியாவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டதாகத் தென்கோரிய அதிகாரிகள் அறிவித்துள்ளனர். (யே)

## அன்புள்ளம் கொண்ட ஆசிரியை மகளுடன் துள்ளியும் மாய்த்தார்

(மிச்சிக்கன்)

அமெரிக்காவின் மிச்சிக்கன் மாநிலத்தில் சலற்பொயின் ஆரம்பப் பாடசாலையின் ஆசிரியை ஒருவர் தனது 5 வாரப் பெண் குழந்தையைக் கொலை செய்து தனது உயிரையும் மாய்த்துக் கொண்ட பரிதாப சம்பவம் பற்றி அறிவிக்கப்படுகிறது.

பிள்ளை பெற்ற தாய்மாருக்கு ஏற்படும் ஒருவித விரக்தி நோயால் பாதிக்கப்பட்டிருந்த 37 வயதான மேரி எலன் மொஃபிர் எனும் ஆசிரியை தனது பெண்குழந்தையை கம்பளித்துணியால் சுற்றி முடி முச்சுத்திணறல் காரணமாக உயிரிழக்கச் செய்தார். பின்னர் தனது தலையை பொலித்ததன் பை ஒன்றினால் முடி முச்சுத்திணறல் காரணமாக அவரும் இறந்தார்.

இறந்த உடல்களை எலனின் கணவர் கண்டுபிடித்தார். முதலாம் வகுப்பில் கல்விகற்பிக்கும் அவர் இவ் வருடத்திற்கான சிறந்த ஆசிரியர் எனும் விருதைப் பெற்றார். மிகவும் அன்புள்ளம் கொண்ட அவர் தனக்குக் கிடைக்க விருக்கும் முதற் குழந்தையைப் பற்றி மகிழ்ச்சியடைந்திருந்ததாக பாடசாலை நிர்வாகிகள் தெரிவித்தன. இந்த முடிவு மிகவும் மோசமானது என்று அவர்கள் கவலை தெரிவித்தனர். (யே)

## புதிய தலைமுறைக்கான துணிச்சலான தலைவர் கோரி

(பொஸ்டன்)

புதிய தலைமுறைக்கான துணிச்சலான தலைவர் ஜோன் கொரிதான் எனும் ஜனநாயகக் கட்சியின் உப ஜனாதிபதி வேட்பாளர் செனட்டர் ஜோன் எட்வேட் தெரிவித்துள்ளார்.



பொஸ்ரனின் இடம் பெற்ற ஜனநாயகக் கட்சியின் வருடாந்த மாநாட்டில் உரையாற்றிய செனட்டர் எட்வேட் புதிய தலைமுறைக்கான உறுதியும் - துணிச்சலும் கொண்ட தலைவர் ஜோன் கொரிதான் வியட்நாமிய யுத்தத்தின் போது உரிய நேரத்தில் சரியான முடிவெடுக்கும் கடற்படை அதிகாரியாக அவர் விளங்கினார். அவர்தான் எமது தெரிவு என்றார்.

வியட்நாமிய யுத்தத்தில் செனட்டர் கொரி கடற்படை அதிகாரியாகப் பணியாற்றிய காலத்தில் அவரோடு பணியாற்றிய பலர் மேடையில் வீற்றிருந்தனர். அவர்கள் தமது அனுபவங்களைப் பொது மக்களோடு பகிர்ந்து கொண்டனர். (யே)



## எல்லை கடந்த வைத்தியர் குழு ஆப்கானிஸ்தானில் நுழைந்து வெளியேறியது

(காபூல்)

எம்.எஸ்.எவ் அல்லது எல்லை கடந்த வைத்தியர் குழு என்று உலகம் முழுவதிலும் அறியப்பட்டுள்ள பிரான்சின் வைத்தியர் குழு ஆப்கானிஸ்தானை விட்டு வெளியேறியுள்ளது.

சுமார் இருபத்தினான்கு வருடங்களாக ஆப்கானிஸ்தானில் இயங்கி வந்த-நோபல் பரிசை வென்ற



இக்குழுவின் அமெரிக்கப்படைவினர் தமக்குத் தகுந்த பாதுகாப்பை வழங்கத் தவறிவிட்டனர் என்றும், கடந்த மாதம் ஆயுததாரிகளால் கொல்லப்பட்ட தமது 5 உறுப்பினர்களின் கொலையாளிகளைக் கைதுசெய்து சட்டத்தின் முன் நிறுத்த அரசாங்கம் தவறிவிட்டதென்றும் அவ்வமைப்புக் குற்றம் சுமத்தியுள்ளது.

பொதுவாக தலிபான்கள் மீது அரசாங்கம் குற்றம் சுமத்தியதோடு அப்பிரச்சினை கிடப்பில் போடப்பட்டுவிட்டதாகவும், பல லட்சம் சாதாரண பொதுமக்களைப் பாதிக்கக் கூடிய கவலைக்குரிய இந்த வெளியேறும் முடிவைத் தாம் எடுப்பதையிட்டு மிகவும் கவலையடைவதாகவும் எம்.எஸ்.எவ்.அமைப்பின் சர்வதேச செயலாளர் மரின் பிஸ்சோனர் தெரிவித்தார். (யே)

## பாகிஸ்தான் தொழிலாளர் ஈராக் தீவிரவாதிகளால் கொலை

(பக்தாத்)

ஈராக்கின் ஆயுததாரிகளால் கடத்தப்பட்ட மூன்று பாகிஸ்தானியரில் ஒருவரை விடுதலை செய்து மற்ற இருவரையும் தீவிரவாதிகள் கொலை செய்துள்ளனர்.

கொலை செய்யப்பட்டவர்கள் 49 வயதான ராஜா அஸாட் எனும் பொறியியலாளரும், 29 வயதான அவரது சாரதி சஜாட் நயீ



மும் ஆவார். மூன்றாவது நபர் தம்மிடம் மனம் வருந்தி மன்னிப்புக்கோரியதால் விடுதலை செய்யப்பட்டதாகத் தீவிரவாதிகள் அறிவித்துள்ளனர். ஈராக்கிற்குத் துருப்புக்களை அனுப்புவதற்குப் பாகிஸ்தான் தீர்மானம் மேற்கொண்டதன் எதிரொலியே இது என்று பயங்கரவாதிகள் அறிவித்துள்ளனர்.

இந்தக் கொலைகள் இஸ்லாத்துக்கும் மனித குலத்

## சதாம் ஹுசெய்னுக்கு கான்ஸர் ? மேலதிக பரிசோதனைக்கு மறுக்கிறார்

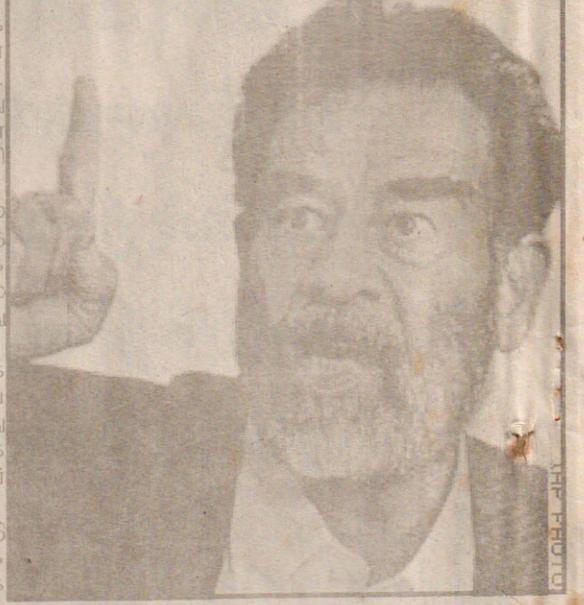
(பக்தாத்)

ஜம்புது வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களைப் பீடிக்கும் ஒருவகைத் தொற்றுநோய்க்கு ஈராக்கின் முன்னாள் சர்வாதிகாரி சதாம் ஹுசெய்ன் ஆட்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. இது கான்ஸர் வருத்தத்தை உண்டுபண்ணியுள்ளதா என்பதை மேலதிக சோதனை மூலம் கண்டறிவதற்கு சதாம் மறுத்து விட்டார்.

எக்ஸ்-ரே படங்களும் இந்தப் பரிசோதனையும் சதாமுக்கு ஒருவித தொற்றுநோய் ஏற்பட்டுள்ளதை ஊர்ஜிதம் செய்துள்ளபோதும் இது கான்ஸருக்கான அறிகுறியா என்பதைக் கண்டறிய மேலதிக பரிசோதனை செய்வதற்குச் சதாம் மறுத்து விட்டார்.

ஈராக்கின் ரகசிய இடம் ஒன்றில் சிறைவைக்கப்பட்டுள்ள சதாம் கடும் நோயால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளார் என்றும், மாரடைப்பால் இறந்து விட்டார் என்றும் பத்திரிகைகள் வதந்திகளைக் கிளப்பி வருவதாக இராணுவ அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

பக்கச் சார்பற்ற செய்திகளை வெளியிடுபவர்களும் சதாமுடன் நேரடித் தொடர்பைக் கொண்டவர்களுமான சர்வதேச செஞ்சிலுவைக் குழுவின் தமக்கு சதாமின் தற்போதைய உடல் நிலை குறித்து எதுவித விசேட தகவல்களும்



கிடைக்கவில்லை என்று தெரிவித்தனர். (யே)

தீர்தும் எதிரான பாதுகாப்பு செயல் என்று பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி பேசுவேல் முஹாரப்பும் பிரதமர் சவுத்திரியும் அறிவித்துள்ளதோடு இறந்தவர்களின் குடும்பத்தினருக்கு அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துள்ளனர். (யே)

தெரிந்த இனத்தொடு தேர்ந்தெண்ணித் செய்வார்க்கு  
அரும்பொருள் யாதொன்றும் கில் - குறள்



# வலம்புரி

## ஐக்கிய தேசியக் கட்சி குற்றம் களைந்தது

இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகார சபையின் அடிப்படையில் விடுதலைப் புலிகளுடன் ஜனாதிபதி பேச்சுவார்த்தை நடத்துவதற்கு பிரதான எதிர்க்கட்சியான ஐக்கிய தேசியக் கட்சி நபந்தனையின்றி ஆதரவு வழங்குவதாக அறிவித்துள்ளது. ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பாராளுமன்ற உறுப்பினரும், முன்னாள் அமைச்சருமான ராஜீத சேனாரட்ன இந்த அறிவித்தலை வெளியிட்டுள்ளார்.

சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையை ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசு மேற்கொண்டபோது விடுதலைப் புலிகளிடம் தனி நாட்டை கையளிக்கும் முயற்சியில் ஈடுபடுவதாக ஜனாதிபதி குற்றம்சாட்டியிருந்தார். அக் குற்றச்சாட்டின் அடிப்படையில் தனக்கு இருக்கக்கூடியதான நிறைவேற்று அதிகாரத்தை பயன்படுத்தி அந்த அரசைக் கலைத்து பொதுத் தேர்தலை நடத்தினார்.

தேர்தல் பிரசாரங்களில் தமது கட்சியான ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி ஆட்சியமைத்தால் விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சு நடத்தி நிரந்தர சமாதானத் தீர்வை எட்டிக் கொள்ளும். ரணில் விக்கிரமசிங்க போன்று காலம் கடத்த மாட்டோம் எனக் கூறினார்.

ஜனாதிபதியினதும், ஜே.வி.பியினதும் பேச்சுகளை நம்பி மக்கள் தங்கள் வாக்குகளை வழங்கினர். எனினும், மக்களின் வாக்குகளைப் பெற்ற ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சு நடத்துவது போல் பாசாங்கு செய்கிறது.

விடுதலைப் புலிகளால் முன்வைக்கப்பட்ட இடைக்கால நிர்வாக சபை திட்டவரையின் அடிப்படையில் பேச்சு நடத்துவதற்கு தயாராக இருப்பதாக வெளிவிவகார அமைச்சர் லக்ஸ்மன் கதீர்காமரும் அறிவித்திருந்தார். கதீர்காமரின் அறிவிப்பு புதிய அரசு மீது நம்பிக்கையை ஏற்படுத்தியது.

விடுதலைப் புலிகளால் முன்வைக்கப்பட்ட இடைக்கால சபைத் திட்டவரையின் அடிப்படையில் பேசுவதற்கு புதிய அரசு சம்மதம் தெரிவித்திருப்பதால், சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைக்கு ஜே.வி.பியும் தனக்கம் தெரிவித்துள்ளது என மக்கள் கருதினர். ஆனால், மக்களின் நம்பிக்கையை உடைத்தெறியும் வகையில் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க தலைமையிலான புதிய அரசு சமாதான முயற்சியை முடக்கியுள்ளது.

விடுதலைப் புலிகளுடன் பேசுவதற்கு ஜனாதிபதி தயாராக இருக்கின்றார். புலிகளே தமிழ் மக்களின் ரகப் பிரதிநிதிகள். இதில் எந்த மாற்றமும் கில்லை எனக் கூறிய அதே கதீர்காமர், இப்போது விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பு இரண்டாகப் பிரிவுபட்டுள்ளது. எந்தத் தலைமையுடன் பேச்சு நடத்துவது என்பதில் அரசு குழம்பிப் போயுள்ளது எனக் கூறியுள்ளார். இது நாட்டில் மீண்டும் ஓர் போரைத் தூண்டி விடும் செயல் என்பது வெளிப்படையாகும். இவ்வாறு கபட நோக்கில் செயற்படும் புதிய அரசு சமாதான முயற்சிக்குப் தீர்வுகாண எதிர்க்கட்சியான ஐக்கிய தேசியக் கட்சி ஆதரவு வழங்க மறுக்கிறது என புதியதொரு குற்றச்சாட்டை முன்வைத்திருந்தது.

அதாவது, சமாதான முயற்சியை முன்னெடுப்பதற்கு அரசுக்குள் இருந்துகொண்டு எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் ஜே.வி.பியைப் பற்றி எதுவும் கூறாமல் சமாதான முயற்சியை முன்னெடுக்க அரசு தயாராக இருப்பதுபோலவும், ஆனால், அதற்கு எதிர்க்கட்சியான ஐக்கிய தேசியக் கட்சி ஆதரவு வழங்க மறுப்பதாகவும் காட்டிக்கொள்ள முனைந்தது.

இவ்வாறு குற்றம் ஒருபுறமும், சாட்டுதல் இன்னொரு புறமாகவும் இருக்கும் வேளையில், ஐக்கிய தேசியக் கட்சி ஓர் தெளிவான அறிக்கையை வெளியிட்டுள்ளது. அந்த அறிக்கையில் இடைக்கால அதிகார சபையின் அடிப்படையில் நபந்தனையின்றி விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சு நடத்த அரசிற்கு புரண ஆதரவு வழங்குவதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

விடுதலைப் புலிகளுடன் சமாதானப் பேச்சு நடத்த அரசுக்கு ஆதரவு வழங்குவதாகக் கூறிய தன் முலம் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி தன்னைத் தெளிவுபடுத்தவில்லை. இனி அரசு என்ன சொல்லப் போகிறது?

# ஜே.வி.பியின் எதிர்ப்பைச் சாதகமாக்கி சமாதான முயற்சியை தாமதிக்க முடியாது

## தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு கருத்து

(கொழும்பு)

நாட்டின் நன்மை கருதி விடுதலைப் புலிகள் சமர்ப்பித்துள்ள இடைக்கால நிர்வாக யோசனையின் அடிப்படையில் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பாவதற்கு ஜே.வி.பியும், ஜாதிக ஹெல உறுமயவும் ஆதரவு வழங்க வேண்டும் என தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது.

அரசியல் யதார்த்தத்தைப் புரிந்து கொள்ளத் தவறினால் மீண்டுமொரு யுத்தம் ஏற்படுவதை எவராலும் தடுத்து விட முடியாது எனவும் கூட்டமைப்பு எச்சரிக்கை செய்துள்ளது.

அவ்வாறானதொரு யுத்தம் ஏற்படுவதை தமிழ் மக்களோ, சிங்கள மக்களோ விரும்பிப்போவதில்லை. ஆகவே சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிப்பதற்கான ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கைகளை ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க துணிச்சலுடன் முன்னெடுக்க வேண்டும்.

இடைக்கால நிர்வாக யோசனையின் அடிப்படையில் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிப்பதற்கு தயாராக இருப்பதாக நோர்வேயின் பிரதிவெளிவிவகார அமைச்சர் விதார் ஹெல்கிசனிடம் ஜனாதிபதி தெரிவித்தமை பற்றியும் அதற்கு ஜே.வி.பி., ஜாதிக ஹெல உறுமய ஆகிய கட்சிகள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வருவது தொடர்பாகவும் கூட்டமைப்பு இவ்வாறு கருத்து வெளியிட்டுள்ளது.

மேலும், ஜே.வி.பியும், ஜாதிக ஹெல உறுமயவும் முதலில் அரசியல் யதார்த்தத்தை புரிந்து கொள்ள வேண்டும். மக்களுக்கு நம்பிக்கை ஏற்படக் கூடிய கருத்துக்களை அவர்கள் முன்வைக்க வேண்டும். மீண்டுமொரு யுத்தம் ஏற்படக் கூடிய சூழ்நிலைகளை உருவாக்கக் கூடாது.

எவ்வாறாயினும் புலிகள் சமர்ப்பித்த இடைக்கால நிர்வாக சபை யோசனையின் அடிப்படையில் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிக்க வேண்டியது ஜனாதிபதியின் பொறுப்பு. அதற்கான இணக்கப்பாட்டை ஜனாதிபதி ஏற்கவே எம்மிடம் தெரிவித்திருந்தார்.

தற்போது நோர்வேயின் பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் விதார் ஹெல்கிசனிடமும் அவ்வாறான இணக்கப்பாட்டை

அண்மையில் ஜனாதிபதி வெளியிட்டிருக்கின்றார்.

ஆகவே, அந்த நிலைப்பாட்டிலிருந்து இனிமேல் ஜனாதிபதி மாறிவிடக் கூடாது. எதிர்ப்புக்கள் எழுந்தாலும் துணிச்சலோடு அந்த அடிப்படையில் பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிப்பதற்கான ஆக்கபூர்வமான ஏற்பாடுகளை ஜனாதிபதி முன்னெடுக்க வேண்டும்.

இடைக்கால நிர்வாக சபை யோசனையின் அடிப்படையில் பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிப்பதற்கு ஜே.வி.பி. எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கின்றது என்பதை காரணம் காட்டி ஜனாதிபதி தப்பித்துக் கொள்ள அல்லது தாமதிக்கக் கூடாது.

ஜே.வி.பி. போடு கூட்டுச் சேர்ந்து அரசாங்கம் அமைப்பதற்கு முன்னே இணக்கப்பாட்டைத் தீவிர குறித்த ஜே.வி.பியின் நிலைப்பாடு ஜனாதிபதிக்குத் தெரியும்.

அவ்வாறு தெரிந்து கொண்டுதான் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியை ஜனாதிபதி உருவாக்கி அரசாங்கத்தையும் இன்று அமைத்துள்ளார்.

ஜே.வி.பி. மையப் பகுதி தமிழ் மக்களின் கோரிக்கையை குறைத்து மதிப்பிற்கு அல்லது கொச்சைப்படுத்துகின்ற வேலைகளை ஜனாதிபதி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

பேச்சுவார்த்தையை எந்த அடிப்படையில் ஆரம்பிக்க வேண்டும் என்பதைத் தீர்மானிக்க வேண்டியவர் ஜனாதிபதி. பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் விதார் ஹெல்கிசனிடம் தெரிவித்த இணக்கப்பாட்டிலிருந்து ஜனாதிபதி ஒருபோதும் பின்பு வாங்கக் கூடாது. மீண்டும் ஒரு யுத்தம் ஏற்படும் நிலைமையை உருவாக்க வேண்டியது அவரின் கடமை.

நாட்டின் நன்மை கருதி செயற்பட வேண்டியது ஒவ்வொரு அரசியல் கட்சிகளினதும் பொறுப்பு. இவ்வாதக் கருத்துக்களை கூறி ஆத்திரமுட்டி மீண்டுமொரு யுத்தத்திற்கு வழி சமைக்கக் கூடாது. பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிக்க வேண்டும் என்ற நிலைப்பாட்டில் ஜனாதிபதி நோர்வேயின் அனுசரணையுடன் உறுமயாக இருக்க வேண்டும். ஜனாதிபதி விதார் ஹெல்கிசனிடம் தெரிவித்த இணக்கப்பாட்டை கூட்டமைப்பு வரவேற்கின்றது என்று தெரிவித்துள்ளது. (உ-121)

# இடைக்கால நிர்வாகம் பற்றிப் பேசினால், அரசில் இருந்து வெளியேறவேண்டும் என ஜே.வி.பி. கூறுவது முட்டாள்தனம்

## ஏ.எச்.எம்.அஸ்வர் பரிகாசம்

(கொழும்பு)

ஆரம்பத்தில் இருந்தே ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் நிலைப்பாடு விடுதலைப் புலிகளுடனான சமாதான முயற்சிகளை புதிய அரசு ஆரம்பித்தால் அதற்காக சகல உதவிகளையும் அளிப்பது தான்.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் முத்த உறுப்பினரும், கட்சியின் செயற்குழு உறுப்பினருமான ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

நேற்று முன்தினம் ஊடகமொன்றுக்கு அளித்த செல்வியிலேயே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

மேலும் அவர் கருத்துரைக்கையில், இரண்டரை வருடங்களுக்கு முன்பு விடுதலைப் புலிகளுடனான பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பித்து வெற்றிகரமான, சமாதானச் சூழ்நிலையில் யுத்தமில்லாத நாட்டைக் கட்டி எழுப்பியவர் எமது கட்சியின் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவே.

### நாய்களுக்கு தடுப்பூசி ஏற்றத் தவறின் தண்டப்பணம் ஆயிரம் ரூபாய்

(சாவகச்சேரி)

யாழ்ப்பாணம், விசர் நாய்க்கடி ஆபத்தைக் கட்டுப்படுத்தும் நோக்கில் உள்ளூராட்சி சபைகள் கட்டும் சட்ட நடவடிக்கைகளை எடுக்கவுள்ளன.

இந்த வகையில் நாய்களுக்கு உரிய காலத்தில் தடுப்பூசி போட வேண்டுமென அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது.

தடுப்பூசி போடப்படாத நாய்களுக்கு ஆயிரம் ரூபாய் தண்டப்பணம் அறவிடப்படும் எனவும், வீதிகளில் திரியும் சகல நாய்களும் பிடித்து நஞ்சூட்டிக் கொல்லப்படும் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (உ-29)

**தினசரி தியானம்**

**விவேகச் சிந்தனைகள்**

உண்மை, தூய்மை, சுயநலமீன்மை ஆகிய இந்த முன்றும் எங்கெல்லாம் காணப்படுகின்றனவோ அவற்றைப் பெற்றிருப்பவர்கள் களை நசுக்கக் கூடிய ஆற்றல் வின்னுலக் லோ, மண்ணுலக்கலோ எங்குமே கிடையாது. இந்த முன்றையும் பெற்றுள்ள ஒருவனைப் பிரபஞ்சம் முழுவதும் எதிர்த்து நின்றாலும் அதை எதிர்த்து நிற்கக் கூடிய ஆற்றல் அவனுக்கு உண்டு.

**சுவாமி விவேகானந்தர்**

ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க ஆட்சிக்கு வந்தவுடன் ஜே.வி.பியின் தூண்டுதல் காரணமாக மீண்டும் பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிப்பதற்கு நாங்கள் இணக்கமாக இருக்கின்றோம் எனச் சென்னார் ஆனால், முழு அளவிலான தீர்வு அதில் உள்ளடக்கப்பட வேண்டும் என்ற நபந்தனையை விதித்திருந்தார்கள்.

இவர்களுடைய இந்த நபந்தனையினால் விடுதலைப் புலிகள் இன்னும் பின்வாங்கினார்கள். ஆயினும், நோர்வேயின் வெளிவிவகார அமைச்சர் விதார் ஹெல்கிசன் இலங்கை வந்து விடுதலைப் புலிகளையும், அரசாங்கத்தையும் சந்தித்து விட்டு நாட்டுக்கு சமாதானம் கிடைக்கவேண்டுமென்றால் நாட்டு மக்கள் உதவி செய்யவேண்டும்.

அத்தடன், சமாதான முயற்சிகளை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கு அரசாங்கமும் ஏனைய கட்சிகளும் உடன்பாடு தெரிவிக்க வேண்டும் என்று பகிரங்கமான வேண்டுகோள் ஒன்றை விடுத்தார்.

ஆகவே, எந்த நபந்தனையிலோ அல்லது நபந்தனையில்லாமலோ பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பித்து நாட்டுக்கு ஒரு இணக்கமான தீர்வுத்திட்டம் ஒன்றை வகுத்து பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பித்தால் அதற்கும் எமது கட்சி தயாராகத்தான் இருக்கின்றது.

இடைக்கால நிர்வாகம் தொடர்பாகப் பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பித்தால் கூட்டமைப்பில் இருந்து விலகுவோம் என ஜே.வி.பி. அறிவித்திருப்பது அதனுடைய முட்டாள்தனமான செயலாகும். அப்படி விலகினால் அதனுடைய இடத்திற்கு நாங்கள் பெருமை என்பது இப்பொழுது இடலாத காரியமாகும். ஏனென்றால் ஜே.வி.பியின் கொள்கைகள் எல்லாம் எமது கொள்கைகளுக்கு முரணானவை.

ஆரம்பத்தில், இந்தத் தீர்வுத் திட்டத்தை நாங்கள் சீதூக்கிப் பார்த்துக் கொண்டோம் என்ற நிலைப்பாட்டிலேதான் ஜே.வி.பி. இருந்தது. ஆனால், அதிலிருந்து தள்ளிவிட்டு வந்து மூலக்கா சுதந்திரக் கட்சியுடன் சேர்ந்து அரசாங்கம் அமைத்த போது யதார்த்தத்தை என்னும் உரைக்கூடிய ஒரு நிலைக்கு வந்திருக்கிறார்கள்.

ஜனாதிபதி சமாதான முயற்சிகளை முன்னெடுத்துச் செல்லுவோம் எனக்கூறியபோது முழு அளவிலான தீர்வும் அதற்குள் கிடைக்கவேண்டும் என நபந்தனை விதித்தது. ஆகவே யுப்படியான 5 அவர்களுடைய சிந்தனையிலும் முன்னேற்றம் ஏற்படுவதை எங்களால் உரைக்கூடியதாகவிருக்கின்றது. இதுதான் இலங்கையில் அரசியல் யதார்த்தமாகக் காணப்படுகிறது.

இதே தவிர, தேசிய அரசு ஒன்று அமைப்பதற்கான சூழ்நிலை ஆரம்பத்தில் இருந்தது. ஆனால், இப்பொழுது தேசிய அரசு ஒன்று அமைக்க வேண்டுமென்று சொன்னால் அதற்கு முதலடி எடுத்து வைக்க வேண்டியவர்கள் அரசாங்கத்தை சேர்ந்தவர்கள்.

இப்படியான ஒரு சூழ்நிலை ஏற்பட்டால் நாட்டின் நன்மையை சேர்த்துக் கொண்டு நாட்டில் உள்ள அனைத்து மக்களும் சமாதான சூழ்நிலையில் இணக்கப்பாட்டுடன் வாழவேண்டும் என்று அரசியல் நிலைமைக்கு நாங்கள் உள்ளவாங்கப்படுகிறோம்.

சமாதான முயற்சிகள் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டால் நாட்டு மக்கள் அழிவை நோக்கிச் செல்லும். என்னைப் பொறுத்தவரை சமாதான முயற்சிகள் மீண்டும் ஆரம்பமாகும் என்ற நபந்தனைகளைக் க்கிருக்கிறது என அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (உ-121)

# கூட்டமைப்பு எம்.பிக்கள் பட்டதாரிகளுடன் சந்திப்பு

# ஒலிப்பேழை வெளியீடு

# அஞ்சலிக் கூட்டம்

# பேராளர் மாநாடு

(திருநெல்வேலி)  
அரசாங்கத்தினால் தற்போது வழங்கப்பட்டுவரும் பட்டதாரிகளுக்கான அரசு நியமனத்தில் பாதிக்கப்பட்ட பட்டதாரிகளுடன் தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சந்திப்புகளை நடாத்தவுள்ளனர்.  
பாதிக்கப்பட்ட பட்டதாரிகளுடனான பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் சந்திப்பு இன்று சனிக்கிழமை யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள டி.எம்.ஐ கல்வி நிலையத்தில் முற்பகல் 10 மணிக்கும், சித்தன் கேணி சப்ரா கல்வி நிலையத்தில் பி.பி.2 மணிக்கும் இடம்பெறவுள்ளது. அத்துடன் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு தென்மராட்சிப் பகுதியிலும், பிற்பகல் 4 மணிக்கு வடமராட்சிப் பகுதியிலும் பாதிக்கப்பட்ட பட்டதாரிகளை எம்.பிக்கள் சந்தித்து

அவர்களின் கோரிக்கைகள் குறித்து விரிவாக கேட்டறியவுள்ளனர்.  
இதேவேளை, மேற்படி நியமனத்தில் பாதிக்கப்பட்ட டிப்ளோமாப் பட்டதாரிகள் நாளை மறுதினம் காலை 8.30 மணி முதல் யாழ்ப்பாணம் செயலகம் முன்பாக மறியல் போராட்டம் ஒன்றை நடத்தவுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.(உ-43)

(யாழ்ப்பாணம்)  
பராமபரிய கலைகள் மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் ஆதரவுடன் நயினை நாகபூசணி அம்மனின் பெருமைகளைப் படிபடி ஒலிப்பேழை வெளியீட்டு விழா நாளை பிற்பகல் 4 மணிக்கு நல்லை திருஞானசம்பந்தர் ஆதீனத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

(யாழ்ப்பாணம்)  
மானிப்பாய் மக்கள் வங்கியின் காசாளர் சந்திரம் பஞ்சலிங்கத்தின் படுகொலையைக் கண்டித்தும் அவருக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாகவும் நாளை 9 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் சன்மர்க்கமகாவித்தியாலாய மண்டபத்தில் அஞ்சலிக் கூட்டம் நடைபெறவுள்ளது. இந் நிகழ்வில் சகல வங்கி ஊழியர்களையும் கலந்துகொள்ளுமாறு யாழ்ப்பாணம் இலங்கை வங்கி ஊழியர்கள் சங்கம் கேட்டுள்ளது. (இ-08)

(பொன்னாலை)  
யாழ்ப்பாணம் - மாவட்ட தேசிய எழுச்சிப் பேரவையின் பேராளர் மாநாடு இன்று சனிக்கிழமை காலை மணிக்கு பருத்தித்தறை வடமகாளி கல்லூரி மண்டபம் நடைபெறவுள்ளது.  
யாழ்ப்பாணம் - மாவட்ட தேசிய எழுச்சிப் பேரவையின் செயலாளர் மன் சு.சிறில் தலைமையில் மாநாடு நடைபெறவுள்ளது. இதில் மாவட்ட, கோட்ட, பிரதேச ஊரக பேராளர்களையும், எழுச்சிப் பேரவை ஆலோசகர்களையும் நூற்று கலந்துகொள்ளுமாறு யாழ்ப்பாணம் - மாவட்ட தேசிய எழுச்சிப் பேரவை கேட்டுள்ளது. (ச)

**முஸ்லிம்...**  
ஒன்றின் முன்பாக ஆறு இளைஞர்கள் இருந்த வேளையில் இனத்தெரியாதோர்கள் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் மேற்கொண்டிருந்ததாக கல்முனை தலைமையகப் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் டபிள்யூ.சி. விஜயதிலக தெரிவித்தார்.  
உயிரிழந்தவரின் இடது மார்பில் துப்பாக்கிச் சூட்டுக் காயங்கள் காணப்பட்டது. இவரது மரணம் தொடர்பான விசாரணைகளை கல்முனை தலைமையகப் பொலிஸ் நிலையத்தின் பொறுப்பதிகாரி தலைமையிலான குழுவினர் மேற்கொண்டு வருகின்றார்கள். இதேவேளை, இத் துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்துடன் தொடர்புடைய நால்வரை தாழ்த்தியுள்ளதாக பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர். இறந்தவரின் சடலம் கல்முனை அஷ்ரஃபு ஆதார வைத்தியசாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. (ச-121-04)

**ஆணையாளர் நியமனம்**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம் சபையின் புதிய ஆணையாளராக கலாநிதி க. குணராசர் நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.  
தற்போது வலி. வடக்கு பிரதேச செயலராக பணிபுரியும் அவர் வரும் திங்கட்கிழமை ஆணையாளர் பதவியை பொறுப்பேற்பார் என தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ச)

(யாழ்ப்பாணம்)  
பராமபரிய கலைகள் மேம்பாட்டுக் கழகத் தலைவர் வைத்தியக் கலாநிதி வை.தியாகராசா தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இந் நிகழ்வில், ஆசிரியர்கள், தலைமையுரை, வெளியீட்டுரை என்பன இடம்பெறவுள்ளது. (ச)

**கூட்டம்**  
(கோப்பாய்)  
கோப்பாய் பிரதேச ஒருங்கிணைப்புக் கூட்டமும் பிரதேச விவசாயக் குழுக் கூட்டமும் இன்று கோப்பாய் பிரதேச செயலக மகாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (உ-79)

**உள்ளூராட்சிவ  
நிகழ்வுகள்**  
(பொன்னாலை)  
வலி மேற்கு சுழிபுரம் பிரதேச சபையின் உள்ளூராட்சி வார நிறைவு நாள் நிகழ்வும் மற்றும் பரிசளிப்பு, கலைவிழா நிகழ்வுகளும் இன்று சனிக்கிழமை பி.பி.1.30 மணிக்கு சங்காணை நிறைவுசனாள் திரையரங்கு - மண்டபத்தில் பிரதேச சபை செயலாளர் திருமதி பி.சிவலிங்கம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. இந் நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக பிராந்திய உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் க.இராசன் கலந்து கொள்ளவுள்ளார். (இ-12)

**JAFFNA CENTRAL COLLEGE- JAFFNA**  
**Annual Prize Giving 2004**  
Sunday 1st August 2004  
at 10.00 a.m. in TAMBER HALL

**Chief Guests**  
Mr. A. R. Surendran President's Counsel  
Mrs. Renukathevy Surendran  
Chairman  
Rev. fr. S. Ainsley Roshan Secretary to the Bishop

Parents, Old boys and well-wishers are cordially Invited.

Principal,  
Staff & Students.

**கருணா..**  
ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவே கருணா விவகாரத்தின் பின்னணியில் செயற்பட்டு வருகிறார். சொழும்பிலுள்ள கச்சீவுப் பகுதிக்கு செல்வதற்குக் கூட கருணாவுக்கு நான் எதுவித ஒத்துழைப்பும் வழங்கவில்லை.  
இது இவ்வாறிருக்க, தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கும் எனக்கும் இடையில் தேவையற்ற முரண்பாடுகளை உருவாக்குவதன் ஊடாக அரசியலில் இருந்து என்னை ஓரங்கட்டுவதற்கு ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினர் முயன்று வருகின்றனர்.  
அத்துடன், இக் கட்சி தனது ஊடக செல்வாக்கை பயன்படுத்தி திட்டமிட்ட பொய்ப்பிரசாரங்களை என்னுடன் தொடர்புபடுத்தி வெளியிட்டுவருகிறது. இது கண்டிக்கத்தக்க விடயமாகும் என்றும் அனூரா குறிப்பிட்டார். (உ-18,60)

**பாலா - விடார்...**  
கான நேர்வேத் தூதுவர் ஹான்ஸ் பிரஸ்கும், அன்ரன் பாலசிங்கத்தின் துணைவியார் அடேல் பாலசிங்கமும் கலந்துகொண்டனர். இச் சந்திப்பின்போது தடைப்பட்டு இறுக்கம் அடைந்திருக்கும் அரசிற்கும், விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான சமாதான முயற்சிகள் குறித்து விரிவாக பேசப்பட்டது.  
இதன்போது கடந்த 27 ஆம் திகதி ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவிடம் தான் பேசிய விடயங்களையும் அவர் கூறிய கருத்துக்களையும் ஹெல்சீசன் பாலசிங்கத்திற்குத் தெரிவித்தார்.  
இலங்கையின் சமாதான முயற்சியின் போக்கு பற்றியும் தமது அனுசரணை பணி குறித்தும் அதில் உள்ள சிக்கல்கள் முட்டுக்கட்டைகள் குறித்தும் மனம் விட்டுப் பேசிய ஹெல்சீசன் கிழக்கு மாகாணத்தில் இடம்பெற்றுவரும் அசம்பாவிதங்கள், சமாதான முயற்சியில் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி அரசு செயற்படுகின்ற விதம் போன்றிருந்த புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையின் நிலைமை மற்றும் புலிகளால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபை தொடர்பான அரசாங்கத்தின் நிலைப்பாடு என்பன குறித்து நீண்ட நேரம் உரையாடினர்.  
இதேவேளை, முக்கிய முடிவுகள் எதுவும் எடுக்கப்படாத நிலையிலேயே இச்சந்திப்பும் நிறைவு பெற்றதாக தெரியவருகிறது.

**மின்சார சபை...**  
சம்பவத்தில் இணுவில் மேற்கைச் சேர்ந்த இலங்கை மின்சார சபை ஊழியரான ப. கஜேந்திரன் (வயது 25) என்பவரே உயிரிழந்தவராவார்.  
இணுவிலில் உள்ள வீடொன்றிற்கு மின் இணைப்பை ஏற்படுத்திக்கொண்டிருந்த பிரஸ்தாப நபர் மின்சாரம் தாக்கி உயிரிழந்ததாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. உயிரிழந்தவரின் சடலம் மரண விசாரணையின் பொருட்டு யாழ்ப்பாண வைத்தியசாலையில் நேற்று முற்பகல் 10.30 மணியளவில் ஒப்படைக்கப்பட்டது. (ச-19)

**யுனிசெப்பிடம்..**  
சிறுவர் கல்வி நிதிய இலங்கைக்கான பேச்சாளர் யுப்பிரி கூறியுள்ளார். (இ-12)

# பட்டதாரிகள் அச்சப்படத்...

பட்டதாரிகள் அச்சேரவில்லை. பட்டதாரிகள் ஆட்சேர்ப்பில் முழுப் பங்களிப்பையும் கொடுப்பது பல் கலைக்கழக கணணித் துறையே செய்துள்ளது. இந்த வகையில் வேறெவரும் இதில் தலையிட வழியில்லை.  
மேலும் பட்டதாரிகள் ஆட்சேர்ப்பு விண்ணப்பப் படிவங்களை 55 ஆயிரம் பேர் அனுப்பியுள்ளனர். இவர்களில் 7 ஆயிரத்து 454 பேருடைய விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளன.  
45 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் மற்றும் விண்ணப்ப முடிவுத் திகதியன்று பட்டம் பெற்றிராதவர்கள் நேர்முகத் தேர்வுக்கு சமூகம் அளிக்காதவர்கள் இதில் அடங்குகின்றனர்.  
தேவவிட 5 ஆயிரத்து 661 விண்ணப்பங்கள் தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளன. விண்ணப்படிவத்தில் தொழில் பார்ப்பதாக குறிப்பிட்டவர்கள் இதில் அடங்குகின்றனர். எனவே, மீதி 11 ஆயிரத்து 100 பேர் மட்டுமே தேர்வுக்கூறும். (இ-12)

தொழில் வழங்குவதில் நிச்சயமான நிலையில் 17 ஆயிரத்து 23 பேரின் பெயர்கள் வெளியாகியுள்ளன. மீதி 24 ஆயிரத்து 86 பேரின் பெயர்களும் எதிர்வருடிகளுக்கு மாதம் 31 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் பத்திரிகையின் வெளியாகும்.  
இதேவேளை தற்போது கலைப் பட்டதாரிகள் 9 ஆயிரத்து 16 பேரும் வர்த்தகப் பட்டதாரிகள் ஆயிரத்து 494 பேரும் முடிவடைந்தவரும் ஆயிரத்து 4 பேரும் சமூக விஞ்ஞானம், 7 பேரும் விவசாய விஞ்ஞானம், 7 பேரும் புவியியல் 427 பேரும் விஞ்ஞானம் 298 பேரும் ஏனையவை 2 ஆயிரத்து 767 பேருமாக 17 ஆயிரத்து 23 பேர் உட்காணப்பட்டுள்ளனர்.  
இது தவிர க.பொ.த. (உ-1) க.பொ.த. (சா.த) என்பவற்றில் சித்தியடைந்த 30 ஆயிரம் பேர் விரைவில் அரசு சேவையில் ஈடுபடக்கூறும் என்றும் அமைச்சர் கூறியுள்ளார். (இ-12)

Parents, Old boys and well - wishers are cordially invited.

(C/390)

Principal,  
Staff & Students.

ஆலோசகர் அன்றன் பாலசிங்கத்  
தூடான சந்திப்பு இடம்பெற்றுள்  
ளமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.  
(இ-121)

ணப்படிவத்தில் தொழில் பார்ப்ப  
தாக குறிப்பிட்டவர்கள் இதில்  
அடங்குகின்றனர். எனவே, மீதி  
41 ஆயிரத்து 855 பேருக்கும்

சித்தியடைந்த 30 ஆயிரம் தேர்  
விரைவில் அரச சேவையில் உ  
ளர்க்கப்படுவர் என்றும் அமைச்சர்  
சட்டிக்காட்டியுள்ளார். (உ)

## பிறீடம் பாவனையாளர் கவனத்திற்கு

கொழும்பில் இருந்து தொழில்நுட்ப வல்  
லுநர்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் 31 ஆம் திகதி  
சனிக்கிழமை இன்று பிறீடம் பாவனை  
யாளர்களைச் சந்திக்க விரும்புகிறார்கள்.

தங்கள் பிறீடம் மோட்டார் சைக்கிள் பற்றி  
சந்தேகங்கள், குறைபாடுகள்  
இருப்பின் கலந்துரையாடி தீர்வு  
காணலாம்.



இடம்: இ.ச.பேரம்பலம் சக நிறுவனம்  
50, 52,54 கஸ்தூரியார் வீதி  
யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி 2223096

அதிகரிந்த தடின்னத பாவனைக்கு பிறீடம்  
மோட்டார் சைக்கிளை நாடுங்கள்.

பாடிப்பாணத்தல்

## இ.ச.பேரம்பலம் சக நிறுவனம்

50,52,54 கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி இல. 222 2988, 222 3096  
தொலைநகல் : 222 2368

(C/382)

## WALK IN INTERVIEW (நேர்முகத் தேர்வு)

We are looking for capable persons for the following posts.

1. ASSISTANT ACCOUNTANT  
(Degree or professional qualifications with  
2 years working experience)
2. ELECTRICIAN  
(3 phase - Super market Freezer, A/C Generators  
and etc., 2 years working experience)
3. CASHIERS - (Cash Counter)
4. COMPUTER OPERATORS

(G.C.E. A/L And above with Computer knowledge)

Interview will be held on 01 st August 2004 at 10.00 a.m.  
At our under mention address.

Note: Please bring with you the curriculum vita and  
relevant documents

Administrative Officer  
Annai Nagaa Food City  
175, K.K.S Road, Jaffna.  
T/P:- 021 - 2225515

(C-389)

இப்பக்கிரகை வலம்பரி அன். கோல்காபனக்காரால் இல.15 வெள்ளாங்கெரு. யாழ்ப்பாணம் என்மை மகவாரியவள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 31.07.2004 கில் அச்சிடடு வெளியிடப்பட்டது.